大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千六百一十七號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機七七二三一 廣告發行部電話七六六九八 編輯部電話七六二四四四 電報掛號5778 廣州辦事處惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

毛主席詩詞
平裝甲種本定價一元
三聯書店香港分店
港島大道中一七五號 電話：四四一六一五

聲援巴拿馬人民反美鬥爭達到新高潮

北京百多萬人遊行集會

從早到晚不斷 隊伍長數十里 口號震天動地

【中國新聞社北京十四日電】北京人民聲援巴拿馬人民偉大愛國鬥爭的情緒，達到了新的高潮。

今天全市有一百多萬人參加了遊行示威和各種抗議集會。「要巴拿馬，不要美國佬」的吼聲響徹了北京的上空。示威遊行隊伍從早到晚不絕。在遊行示威達到高潮的時候，隊伍延續了幾十里路長，穿過鬧市之區。到下午五時爲止，全市參加遊行示威的共達三十多萬人。整個天安門廣場和東西長安街上，激昂的口號聲和歡聲響成一片，震天動地。

在此同時，全市還有約七十萬人參加了各單位團體、工廠、學校、農村人民公社、商店、劇院、醫院、街道居民委員會等舉行的抗議集會。人們在這些集會上強烈譴責美帝國主義在巴拿馬、在古巴、在拉丁美洲、亞洲、非洲等各個地方所犯下的滔天罪行，表示中國人民決心同世界各國人民團結一起，同美帝國主義鬥爭到底。

今天，全市有二十多個文藝單位兩千多名文藝工作者，分別組成街頭演出隊、宣傳隊、宣傳車，來到天安門廣場，表演他們連夜創作、排練的大批支持巴拿馬人民鬥爭的文藝節目。

遊行隊伍中，有一位參加過二萬五千里長征的老戰士劉日東。他現在是北京農業機械廠的副廠長。他說：美帝國主義到處橫行霸道的時代已經過去了。巴拿馬的國旗，必將在巴拿馬運河區的上空升起。曾在古巴幫助建設的著名建築工人張百發在遊行時說，我曾經看到古巴的工人和農民打退美帝國主義僱傭軍進攻的情形。現在巴拿馬人民也一定能夠在巴拿馬運河區取得勝利。

在今天的遊行隊伍中，還有來自古巴、阿爾巴尼亞、朝鮮、越南以及其他許多國家的留學生。參加遊行的朝鮮、越南等國留學生情緒很激動，他們說，美帝國主義是我們共同的敵人。來自古巴的留學生中，不少人曾經是古巴的民兵，今天他們和中國民兵並肩遊行。許多留學生爲毛澤東主席發表的支持巴拿馬人民愛國鬥爭的談話所感動。一位古巴女留學生說：「這是一個莊嚴的聲明，每當拉丁美洲人民處在艱苦鬥爭的時候，中國人民總是伸出巨大的手來支援我們。這對我們是非常寶貴的。」

美術學院的外國留學生 同中國同學合作宣傳畫

中央美術學院的遊行隊伍裏，有八幅巨型宣傳畫，全是中國學生和外國留學生共同創作的。當中國學生趕繪全世界人民並肩打擊美帝國主義的宣傳畫時，[illegible]留學生也動手來上色。[illegible]、尼泊爾留學生尼泊爾人。手揮旗幟的委內瑞拉留學生[illegible]指着他們連夜趕出的一幅標語說：「我們要鬥爭。」

今天，各工廠企業、農村人民公社、學校、文藝團體等單位的抗議集會，從下午開始一直在廣泛地舉行。在古巴、巴西、委內瑞拉、阿根廷、智利等許多拉丁美洲國家的朋友都來作爲中國人民的好朋友參加了集會，表示決不容許美國霸佔在巴拿馬橫行霸道。具有反帝鬥爭光榮傳統的北京大學師生員工舉行了集會。著名學者江澤涵、王力也都在會上講了話。

在北京舞蹈學院舉行的六千多人的集會上，這個學院的印度尼西亞、阿爾巴尼亞等國留學生，也同中國師生一道參加了今天的集會。

中國京劇院下午在排演場舉行了集會，曾經訪問過拉丁美洲的李少春、杜近芳、張春華等著名演員，以耳聞目睹的事實，揭露了美帝國主義對拉丁美洲國家侵略、掠奪、壓榨的罪行。

（圖中右三爲陳叔通，右四爲黃炎培）

政協和各民主黨派負責人

黃炎培等率隊遊行

擁護毛主席支持巴拿馬人民的談話

【中國新聞社北京十四日電】中國人民政治協商會議全國委員會、各民主黨派中央負責人、無黨派民主人士和中華全國工商業聯合會負責人，今天率領這些機關、團體的工作人員，到天安門廣場示威遊行，表示堅決支持巴拿馬人民維護主權，譴責美國侵略巴拿馬人民的強盜暴行。參加示威遊行的有黃炎培、陳叔通、胡厥文、強、胡愈之、胡子昂、王紹鏊、季方、陳其尤、許以林、楊明軒、朱蘊山、陳此生、樂松生、王芸生、孫曉村等。

黃炎培代表政協全國委員會、各民主黨派、全國工商聯在天安門廣場發表講話。他說：「美帝國主義是世界人民最兇惡的敵人，它的侵略本性是永遠不會改變的，不打倒這個最兇惡的敵人，世界人民不能過好日子。」黃炎培說：「我們團結在毛主席發表的談話支持巴拿馬人民反對美帝國主義的正義鬥爭的旗幟下，我們一定要同全世界人民團結一起，組成最廣泛的反對美帝國主義的統一戰線，同美帝國主義鬥爭到底，定能取得最後的勝利！」黃炎培最後高呼：「打倒美帝國主義！」

巴拿馬通知美國 決斷絕外交關係

美國如願復交須修改運河條約

是「破裂」而非「中斷關係」

【法新社巴拿馬城十四日電】巴拿馬外長索利斯今天對記者說，目前巴拿馬同美國的關係是「破裂」而非「中斷」。

索利斯說，在未來二十四小時內，巴拿馬將宣佈由哪一國來照顧它在華盛頓的利益，但是他說，領事關係目前尚未中斷。

【美聯社巴拿馬城十四日電】今日的消息說，巴拿馬已通知美國，它打算決定同美國完全斷絕外交關係，並且要求撤退美國的外交官員。

美國總統約翰遜和國務卿臘斯克處於這種情況，按照國際法，只得下令美國高級外交官史譚阿特及其使館職員撤離巴拿馬。

有跡象表示，雙方在有關運河區地位的爭執中，都在採取強硬的方針。同時，約翰遜和巴拿馬總統恰里的代表，正在巴拿馬合作，以維持法律和秩序。

據外交界消息人士說，恰里政府堅持斷絕外交關係，而約翰遜政府則堅決保持美國對運河的控制，並反對使運河國際化的活動。白宮昨晚發表聲明說，美國不可能允許運河的安全受到危害。

多米尼加學生示威 焚燒美代表團汽車

【美聯社多米尼加聖多明各十四日電】約一百個中學生昨天在此地美國代表團門前示威，抗議美國在巴拿馬的行動。警察說，有一個青年在示威中遭放四槍，打傷在代表團門前守衛的多米尼加軍人一名。

這些青年向停在代表團門前的汽車和吉普車投擲自製手榴彈兩枚，想把這些車輛燒掉，但未成功。多米尼加的警察說，他們拘捕了二十八個青年。

【路透社巴拿馬城十四日電】巴拿馬外長索利斯昨晚招待記者。他說，巴拿馬與美國恢復外交關係的條件，必須修改一九〇三年巴拿馬運河條約[illegible]，只要它仍然存在，巴拿馬將繼續同美國對立。記者問到恰里總統所說的全面修改是否指巴拿馬方面要另訂新條約，索利斯說，它是意味着另訂新約。

北京各大學學生示威支持巴拿馬人民。圖爲遊行隊伍通過天安門廣場。（新華社傳真照片）

拉丁美洲各國聲討美國

古巴學生到已被拆毀的美國紀念碑前升起巴拿馬國旗

古巴

【據新華社哈瓦那十三日電】古巴各界人民十三日紛紛舉行示威遊行、集會和發表聲明，譴責美國軍隊屠殺巴拿馬人民的血腥罪行，堅決支持巴拿馬人民的正義鬥爭。

古巴共產主義青年聯盟、中學生聯合會和大學生聯合會號召，決定今天的示威遊行從哈瓦那大學前出發，前進到已被拆毀的美國存古巴的罪惡紀念碑那裏升起巴拿馬國旗，以便在紀念碑那裏升起巴拿馬國旗，聲援巴拿馬人民的鬥爭。號召書譴責美國對巴拿馬學生和人民犯下的罪行。號召書要求美國佬從巴拿馬滾出去！

哥斯達黎加

【據新華社北京十四日電】中美洲國家人民連日來紛紛舉行示威和集會，強烈抗議美國對巴拿馬人民的侵略暴行，堅決支持巴拿馬人民捍衛主權的正義鬥爭。

十日晚，哥斯達黎加各界人民友好協會在首都聖約瑟舉行了譴責美國罪行的大會。會上發出了一項聲援電，表示哥斯達黎加人民大力支持巴拿馬人民的反美愛國鬥爭。

危地馬拉

危地馬拉大學生十一日舉行了集會，聲援巴拿馬人民的反美愛國鬥爭。薩爾瓦多學生聯合會成員十日晚在聖薩爾瓦多舉行了抗議美國暴行的示威遊行。

墨西哥

【據新華社北京十四日電】墨西哥各政黨也發表了抗議美帝國主義侵略巴拿馬運河區的主權的鬥爭的聲明。

西哥各人民團體紛紛發表聲明，譴責美國屠殺巴拿馬人民的罪行，聲援巴拿馬人民的正義鬥爭。墨西哥工人革命聯盟全國委員會在墨報上發表聲明，譴責美國軍隊屠殺巴拿馬人民的暴行。電報並且表示支持巴拿馬人民收復巴拿馬運河區主權的鬥爭。

秘魯

秘魯人民連日來也紛紛譴責美帝國主義屠殺巴拿馬人民的罪行。他們認爲，美帝國主義的這種侵略行爲是不能容忍的，必須一勞永逸地剷除美國在拉丁美洲各國的霸權。

秘魯學生聯合會十三日宣布，決定在十六日舉行聲援集會，抗議美帝國主義屠殺巴拿馬青年，譴責拉丁美洲各國人民的主權的美國侵略行。

烏拉圭

【據新華社北京十四日電】烏拉圭各階層人民十三日紛紛發表聲明，聲援巴拿馬人民的反美愛國鬥爭。與此同時，在首都蒙得維的亞市的一些建築物上，出現了「[illegible]」

南朝鮮工人示威

【中國新聞社北京十四日電】平壤消息：南朝鮮仁川市內美國駐南朝鮮的一千多名南朝鮮工人十二日舉行示威的集會，要求提高工資。

非洲人士紛表示 支持毛主席談話

杜波依斯夫人感謝毛主席號召人民團結

【據新華社阿克拉十三日電】已故的杜波依斯博士的夫人雪莉·杜波依斯[illegible]主席一月十二日就巴拿馬人民反對美帝國主義的愛國鬥爭發表的談話表示感謝。

她說：「我們感謝毛主席再次號召非洲、亞洲和拉丁美洲的人民聯合起來。」

她說：「我們相信，所有社會主義國家的國家和世界上所有愛好和平的人民將了解和支持巴拿馬人民的鬥爭，巴拿馬人民將重新獲得對巴拿馬運河區的主權，並且重新獲得了國家的權利和來遠被他們自己生活的自由。」

【據新華社阿克拉十三日電】一些非洲民族主義政黨駐加納代表團熱烈支持毛澤東主席關於全世界人民聯合起來進行反對美帝國主義和支持巴拿馬人民的愛國正義鬥爭的談話。

莫三鼻給非洲人民反對帝國主義統一陣綫代表馬瑟魯·彼波今天對新華社記者說：「我們南非的自由戰士完全擁護毛主席的聲明。」

莫三鼻給民族民主聯盟執行委員會的[illegible]說：「毛主席的談話對全世界愛好和平的人民的[illegible]支持」。

南非泛非主義者大會代表[illegible]對新華社記者說：「我們南非[illegible]毛主席一直堅持正確的[illegible]。我們堅決支持毛主席就巴拿馬人民的正義鬥爭發表的談話。」

南非非洲人國民大會[illegible]

臘斯克電視談話 大罵巴拿馬人民

【法新社華盛頓十四日電】美國國務卿臘斯克[illegible]實在電視談話中，把巴拿馬事件的發生歸咎於巴拿馬人民和那些[illegible]手，還說美軍並沒有攻擊巴拿馬人民，所有的攻擊都是來自巴拿馬[illegible]。他說，他希望迅速重新建立外交關係並恢復兩國政府的談判。

同時，美國國務院的[illegible]今天在白宮和參議院民主黨多數黨領袖[illegible]討論巴拿馬危機。

周總理將訪索馬里

【新華社北京十四日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，應索馬里共和國總理阿卜迪拉希德·阿里·舍馬克博士的邀請，將到索馬里共和國進行友好訪問。陪同訪問的有中華人民共和國國務院副總理兼外交部長陳毅元帥以及其他人員。訪問日期另行宣布。

毛主席慰問恩克魯瑪信件 加納報紙顯著刊登

【中國新聞社北京十四日電】阿克拉消息：「加納時報」和「新聞晚報」都在顯著版位刊登毛澤東主席給恩克魯瑪總統的慰問信。

在昔日殖民主義所建城堡中

恩克魯瑪國宴周總理

周總理相信中加兩國友好合作關係將更加強

譴責帝國主義對新興的非洲獨立國家進行顛覆活動

【中國新聞社北京十四日電】阿克拉消息：加納總統恩克魯瑪十三日晚在這裏的官邸中爲周恩來總理舉行國宴。

陳毅副總理、隨同周總理來加納訪問的所有其他人員和中國駐加納大使黃華也出席了宴會。

加納方面出席宴會的有：全體內閣部長、國防參謀長、人民大會黨中央委員會委員、加納黨派團體的領導和加納駐中國大使。

各國駐加納的外交使節也出席了宴會。

恩克魯瑪總統和周恩來總理在宴會上講了話。

恩克魯瑪總統在講話中說，他很高興迎接周恩來總理及其同行人員訪問加納，他以自己的名義並代表加納人民表示歡迎。他說，他在一九六一年對中國的極有意義和愉快的訪問給他留下很深刻的記憶。

他說：「我們加納人民與中華人民共和國的人民和中國領導人——毛澤東主席、劉少奇主席和政治家——的英明領導下所取得的巨大進展表示敬佩。」

他對中國政府在加納的工業和農業方面給予的援助表示感謝。

他說加納、[illegible]中國人民在革命[illegible]的合法權利。

恩克魯瑪總統說，「反對殖民主義和帝國主義的鬥爭，是爭取世界和平的鬥爭的一部分。因爲，在帝國主義、殖民主義和新殖民主義從地球上被最後消滅以前，就不可能有持久的和平。」

周恩來總理在講話中表示對加納的熱情友好的接待表示感謝。他說，「加納是第一次訪問的非洲國家，我們首先來到了加納，會見了加納的人民，感到十分高興。」他說，「加納獨立以來，在恩克魯瑪總統領導下，在維護民族獨立和發展民族經濟方面，取得了許多成就。」

他讚揚加納執行和平中立的對外政策，在[illegible]的作用，並對非洲的解放事業作出了貢獻。

周恩來總理[illegible]帝國主義對新興的非洲獨立國家進行[illegible]。他說，中國政府和中國人民[illegible]的行動[illegible]。

周總理說，[illegible]中國人民的[illegible]。

他說，[illegible]的[illegible]中國人民的關心。

他譴責[illegible]」

一種、殖民主義制度是同帝國主義[illegible]人民而興起來的，它也必將隨着[illegible]人民的覺醒解放而告終。」他說，他這次訪問非洲來，正是爲了熱烈慶賀非洲民族解放運動的偉大勝利，並且向正在鬥爭爭取獨立和自由而英勇鬥爭的非洲各國人民表示兄弟的同情和支持。

周總理強調說，中國和加納兩國人民在反對帝國主義和殖民主義的共同鬥爭中所結成的深厚的友誼。周總理相信了兩國之間友好合作關係的增長，他表示相信，這次訪問將進一步加強中國和加納之間的友好合作關係。

宴會是在昔日殖民主義者所建立的城堡中舉行的。從十五世紀中葉以來，歐洲殖民主義者曾經在加納建了四十多個城堡作爲他們用來進行販賣奴隸和掠奪黃金、象牙等財富的據點。在加納獨立以前，英國殖民者把這個城堡[illegible]。現在，這座城堡已成了加納總統府，[illegible]今天又[illegible]，他們在這裏[illegible]，宴會舉行[illegible]。

[illegible]

會[illegible]行

文意瑣談

鄱陽上書　林泉

小兒麻痺症傳染廣　兩歲以下兒童最易感染

青年薈萃邦　大會堂放映

周恩來總理的非洲之行

周恩來總理到非洲訪問去了，大概有一兩個月，同行的有副總理兼外交部長陳毅，和一些其他人士。我們在新年的歡樂節日裏，沒有他們在場，甚覺可惜。就算你不能時常同他們在一起，但是有了他們在場，氣氛就會更熱烈。周恩來總理是一位特別的天才，他能在擁有五千人的大宴會中，到處伸出熱情的友誼之手，與人們談笑風生。

訪薄一波談經濟調整

——美國女作家安娜·路易斯·斯特朗——

十七年兩次訪問薄一波

我去拜訪薄一波副總理，向他請教「調整」兩個字的意義。作爲國家經濟委員會主任和國家計劃委員會副主任，他的每一年度的報告，使得西方專家們都相當注意，予以分析。我前一次和他會面，是十七年前在太行山中，那時他是一個方面軍的政治委員，手下的軍隊所防禦的「解放區」，面積有如德國，而「首都」卻藏在一座山村裏。當時我問他，帶着一些懷疑：「爲什麼蔣介石進佔了你們的城鎮，而你們每個人卻相當高興地大談『勝利』？」他用精神的策略和常識，把這種辦法說明給我聽，說明蔣介石陷在城鎮裏，解放軍不久就能夠轉入主動。從那時起，我懂得了解放軍的戰略是怎樣運用的。

這一次，薄一波接見我的地方，要比在太行山裏敞亮得多了。這一次不是在山村後邊的小房間裏，而是在中南海的一些古老建築裏，這地方現在是黨中央和國務院辦公的地方。陽光普照，顯得非常光亮，地上鋪着一大幅紅色中國地氈，許多舒適的椅子，中間擺着一張咖啡桌，有水果，有茶。我們談話後，還在旁邊的小餐室一起吃了中飯。

大躍進與經濟調整工作

我所詢問的還是一九四六年時的老問題，關於戰略上的常識；不過這一次，不是軍事上的，而是經濟上的。我還是提出同一類的問題：「爲什麼你們都是興高采烈地談『躍進』，而不談『調整』？」

薄一波一點也不顯得見老，他還是那樣很坦率。「你所說的『調整』，並沒有完全包括中國的八字方針『調整、鞏固、充實、提高』的意思。但是如果把這八個字縮短，也只好用『調整』兩個字。一個指揮員在戰場打了一場戰役，他就要整頓部隊休息，整頓：他總結經驗，研究已知的實力和觀點，然後估計，爲了下一次勝利，應該採取什麼步驟。我們的經濟就差不多像這個樣子，是按照實踐進行的。在每一次重要行動之後，我們就總結經驗，進行『調整』，以便採取下一行動。這一時期可長可短，需要許多因素來決定。但是這一『調整』，會決定下一行動的成功和速度。」

他解釋說，在第一個五年計劃（一九五三—一九五七）裏，中國在大工業方面毫無經驗，只好倣照蘇聯。「這既並不像我們所希望的那樣，而且還有其他缺點。在一九五八—六〇年裏，我們在『大躍進』中試驗了自己的一些看法。我們獲得一些巨大成就，也出現了自己的一些錯誤。所有這些，都需要消化，把我們的經驗和蘇聯的經驗結合起來，尋找最好的道路。這時又加上了蘇聯領導人撤退了在中國的全部蘇聯專家，並且撕毀供應設備的合同。這就迫使我們建立一個新的、獨立的經濟基礎。」

以大煉鋼運動作爲例子

薄一波介紹了許多重大的調整：在工業內，在工業與農業之間，以及爲了建立新經濟基礎。他都舉了實例。

在鋼鐵方面，中國在一九六〇年的產量是一千八百萬噸，比一九五七年的五百三十五萬噸增加了兩倍。「但是質量並不是都好，品種也殘缺，不能應付我們的需要。我們的普通鋼已經很多，要經過一些時候，才能用得上。可是我們的正在發展的工業，需要許多合金鋼。我們需要八百萬噸鋼，一千萬噸的具有各種品種的鋼材，這而比一千八百萬噸的普通鋼來得值。」

「你的意思是不是說，一九五八年六千萬人大煉鋼運動是錯誤？」

「那不是錯誤，」他回答，「那是必須的。你們作家先寫一萬字，再改稿爲五千字，那並不是錯誤。它也加強了效果。大煉鋼運動使得我們在全國範圍內有了鋼鐵工業，比任何其他方法都快。」

開始創造發明新的機器

他舉了機械製造工業的一個例子。舊中國只能修理機器，而無法製造機器。在第一個五年計劃裏，新中國製造了大量機器。一九五八年，中國人民提出了「解放思想」的口號：工人們發明創造。三年之間，東北等地增加了百分之一百五十。薄一波說，「這比第一個五年計劃裏要快得多。可是我們的某一種機器太多，而其他的機器又不夠。我們缺乏足夠的精密機械，精密機械和製造整套設備的機械。」這是在工業之中須要調整的另一個方面。

人口、工廠、運輸等問題

農業和工業之間，更加需要調整。「我們從農村吸收了太多的人力到城市來，」薄一波說。「自然災害表明，我們的城市人口大過我們的農村所能供應的數量。我們的工業現代化了，我們的農村還沒有機械化。我們在農村機械化之前，必須減少城市人口。我們減少了一千多萬人。」

另一項調整的實例，是將工廠搬到靠近原料產地的區域。「我們國家有許多地方出產花生和大豆，」薄一波說，「我們把它們加工成爲油料的工廠，卻設在沿海城市，這就需要大量的往來運輸。我們現在把工廠搬到靠近原料產地，但這一工作不能作得過份。當地人民加工生產自己的需要，他們時常把好的原料製成劣質商品。因此我們必須訂出標準，只有當地工廠能夠達到這一標準，才能使用這些原料。」

對於運輸的合理化，也做了許多工作。「在大躍進時期，人人需要立即拿到東西，於是能拿就拿。」東北生產的木材被發現運到江南，而南方的木材又運往東北。現在已經劃出地區，表明煤、油、鋼、木材的生產地點，以及需要它們的地點。

「我們在這一類問題上作了不少調整，」薄一波說：「現在，北方的木材不會到江南，而南方的木材不會到東北了。」

赫魯曉夫三年前幹的事

大概最重要的調整，是薄一波所說的「赫魯曉夫同志在一九六〇年的突然襲擊」。這是非常嚴重的。一共有三百個巨大工程和企業，涉及工業各部門和全國各地，按照合同，這些工程需要蘇聯專家來設計，供應和裝置設備。在一九六〇年仲夏的一個月之間，這一些工程和企業都停頓了。專家們撤走了他們的圖紙，設備也停止運輸。「真正難辦的一點是，我們只能買到自己能製造的普通機器。這等於一個飯吃到半邊，就把菜都撤走了。」

他舉了例子，在鞍山鋼鐵公司有一個冷軋汽車用的鋼板的車間，有十一名蘇聯專家，按裝兩組機器，他們撤退時，一組機器已經按裝起來，並已試車，但第二組機器，只有百分之二十運到，其他則始終未運到。第二組機器與第一組機器截然不同，所以不能倣製。

自造軋鋼機　自造大電機

「我們應該怎麼辦呢？我們的工人們和技術人員憤怒已極，決心自己來造。他們向全中國，尤其是東北的所有懂得冷軋的人發出號召，請大家想辦法。我們要從空白之中創造出來，一年之內，果然它正式運轉了。它們也許不像蘇聯原來的機器，可是一樣能夠軋出鋼板來，而合格率達到百分之九十，蘇聯合同中，原訂也不過是保證百分之八十的合格率。」

三年前，大家都在期待着宏偉的三門峽水電站竣工，因爲一旦竣工，就可以供給附近三個省的電力。按照合同規定，由蘇聯供應每部發電量十五萬瓩的渦輪發電機。中國從未安裝過這樣大的發電機，需要專家來安裝，因爲這是第一部渦輪發電機。一九六〇年運到，但是，蘇聯專家一去沒有來，而且再沒有渦輪發電機運到了。後來，我們中國人逐漸學會製造和安裝這樣大的渦輪發電機了。最難搞的一件事，是把單獨運到的兩大渦輪機焊接起來，而公差不得超過零點一毫米。現在，中國人擔任了，而公差只在零點零六毫米以內。同時，有關的三個省的工廠，也建立了本身的蒸汽電廠，而不是老在等待。

赫魯曉夫贈送獎章

薄一波說：「因此，目前有些同志認爲，我們應當授給赫魯曉夫一枚獎章，因爲他刺激了我們的自力更生！有時，同馬克思和列寧學習還不夠，而需要蔣介石或帝國主義的刺激。」他提到在聯合抗日期間，起初蔣介石每年以四十萬元俸給共產黨領導的軍隊，但是，到了一九三九年，他停止供給了。因此，共產黨必須學會給養和武裝自己的軍隊。到了日本被打敗的時候，共產黨擁有的軍隊爲一百萬人，而不是蔣介石當初所供給的三個師。美國的禁運也起了類似的作用，它刺激了中國製造甚至出口很多國家不准賣給中國的機器。

鋼鐵增品種　石油可自給

薄一波說：「蘇聯撤走專家一手造成我們困難。我們所遭受的，是建立一個新的、獨立的經濟基礎。我們在這三年裏，已經克服了他給我們造成的困難。還沒有完全做到，因爲在我們開始下一個全面前進以前，我們需要時間，來鞏固我國的發展和需要。」

薄一波幾乎全用過去的事實，來回答我提出的問題。他說：「鋼鐵並非靜止不動的。每一次調整，都取得了迅速的和明顯的前進。例以一九六〇年而論，鞍山就出產了一百二十六種新的軋製品種。石油一年增產百分之五十，到了現在，不管在原油上或在石油產品上，中國都做到基本自給了。化學肥料在一九五九年到一九六二年裏，增產了兩倍，設備增加在一九五八年到一九六二年間，增加了九倍。」

廣東水利好　去年糧產增

有些省份前進得非常快。以廣東爲例，廣東穀物每年收兩、三造，需要對水進行良好的控制。現在，廣東擁有的電動水泵，是一九五七年的十二倍，其他排灌設備，都有相應的增長。因此，儘管廣東一九六三年遭到嚴重的乾旱，稻穀產量仍然比一九六二年增加三十五萬噸。

薄一波說：「與此同時，我們正在償還欠蘇聯的債務，在一九五〇年的貸款。償還得最多的時期，正是我們最艱難的時期。還未償還的部分，將輕易地於一九六五年之前全部還清。屆時，我們將成爲沒有任何外債的國家了。」

一九六五年以後的經濟

我說：「很少國家能夠擁有這樣的償付能力啊！」薄一波總理最後說：「到了那個時候，我們將在一個完全適應我國需要的和完全獨立的經濟基礎上，來計劃我們的全面前進！」

農業新高潮正在形成　今年再增產條件優越

除糧食外今年將要求棉林牧副漁全面發展　一個爲農業生產服務的新工業體系將逐步形成

【中國新聞社北京十四日電】中國農業今年要取得增產具有不少有利的條件。去年，中國南方和北方，但全國的糧食產量還比前年增加了，棉花和主要的經濟作物更是大幅度的增產。今年不僅要求糧食有更多的增產，同時要求棉花和其他的經濟作物有更多的增產；不僅要求農業有更多的收成，林業、副業和漁業都有相應的發展。中國農業正朝着機械化和現代化前進。現在，許多地區已經形成和掀起農業生產的新高潮。中國的社會主義工業，經過第一個和第二個五年計劃，已經打下了初步基礎，現在正在大力發展自己的農業機械和化學肥料工業。一個爲農業生產服務的工業體系將逐步形成。去年化學肥料產量增加百分之三十九，農業機械增加百分之二十以上，農村用電增加百分之三十。各行各業支援農業的力量也就越來越大。

經過幾年來持續的努力，扭轉地、大搞水利建設。修建了水利和其他農田基本建設，興修了千百座大型和中型的水庫，還有成千上萬的小水庫。這些水庫工程在農業生產上發揮作用。經過了這幾年的考驗，中國農業的抗災力量正在一天天增強。去冬以來，全國各地積肥也好，農民的積極性很高，進度快，質量也好，積極的準備了有利條件。

黃河長江瑞雪喜雨　防止春旱好處很大

最近一個時期，黃河流域大部分地區下了瑞雪或喜雨，黃河中下游已經下了第二次雪，這對保墒，防止春旱和地下害蟲有很大好處。最近，長江流域各省普遍雨量充沛，比前幾年更加全面。

費爾特小肯尼迪先後東來　美直接插手馬來西亞　欲壓服印尼改變態度

費爾特在吉隆坡重申美艦隊將開印度洋

【法新社加達十四日電】美國駐雅加達大使瓊斯今早乘飛機前往東京，向蘇加諾總統報告。據悉瓊斯被召至東京與羅伯特·肯尼迪之行有關。肯尼迪將在東京與印尼總統蘇加諾會談馬來西亞問題。

【路透社東京十四日電】據美國大使館宣佈，肯尼迪預定今天飛東京，與印尼總統蘇加諾會談一次。

【法新社加達十四日電】消息靈通的外交界人士今天說，美國總統特使肯尼迪此行，可能使馬來西亞問題的緊張局勢緩和。

泰萊迫不及待　法庭請求離婚

菲莎十日內將答覆要求

【美聯社墨西哥波多瓦拉達十四日電】消息靈通人士說，伊利莎白泰萊已在這裏的法庭上提出和艾迪菲沙離婚的要求。菲莎可以在十天內回答這一請求。泰萊的墨西哥律師昨晚前往波多瓦拉達，並攜有今天呈堂的各種文件。

英國反應

【法新社倫敦十四日電】英國外交部今天表示：希望美國可能在印尼反對馬來西亞的政策上起「緩和的作用」。

西哈努克　蘇加諾　簽署會談公報　印尼柬埔寨齊指出　新殖民主義更危險

正以干涉顛覆活動取代舊殖民主義

【路透社金邊十四日電】柬埔寨元首西哈努克親王和印尼總統蘇加諾今天簽署了一項聯合公報，重申他們的不結盟和和平共處的政策。公報說：兩國元首檢討世界一般的發展，並詳細的檢討東南亞的局勢的重要的幾方面，發表了共同意見。公報說，「他們並指出在世界某些地帶人民對殖民主義的鬥爭仍然繼續存在。在殖民主義表面上似乎是正在退卻的地方情況更壞。殖民主義以新殖民主義的形式出現——更加上干涉和顛覆活動。」「在面臨着包圍和顛覆活動的危險下，兩國元首重申他們至深的信心，認爲在獨立自由國家間應實行不結盟的和平共處政策，以便利國際合作，這樣可以迅速達到人類的共同理想。」

南韓軍機被擊落　墜毀北朝鮮

【法新社漢城十四日電】南朝鮮國防部宣佈，一架軍刀式噴氣戰鬥機，於今天當地時間二時被北朝鮮高射炮火擊落。當時，該機正沿西面前線作「例行飛行」。機師生死未明。飛機在板門店正北的山頭墜落，後起火。相信機師已跳傘降落，假如沼着的話，大概已被俘虜了。

印尼反革命事件　茂物副議長判刑

【新華社雅加達十三日電】據「印度尼西亞人民日報」報道：茂物法院一月十一日判處一九六三年「五月十四日」「茂物反革命騷亂事件」的幕後主謀分子阿卜杜勒·拉赫曼六年徒刑。前茂物立法議會副議長阿卜杜勒·拉赫曼從去年五月事件後就被監禁。據安塔拉通訊社報道，當地首席法官在宣判時說：這種騷亂的發生，是一種反革命行爲。消息還說：茂物國家法院不久將審判其他反革命騷亂的分子。

受傳提前普選　倫敦股市急瀉

【路透社倫敦十四日電】由於推測到有可能提早進行普選，今天倫敦股票市場的股票再度下瀉。由於買家少，大多數股票下跌，跌幅達一仙令。就在市場收市前一刻，「金融時報」的指數下跌了四點三。

國際簡訊

▲開羅訊：由阿聯文化和國家指導部組織的第一次阿聯民間藝術聯歡節十一日晚在這裏開幕。參加聯歡節目的有來自十一個國家的十二個文藝團體。聯歡節將持續一個月。

▲紐約內廣訊：十三日有人在北里島……

大風雪籠蓋美東部　紐約陸空交通癱瘓

至少死七十一人各地氣候猛降

【路透社紐約十四日電】今天有暴風大雪掠過美國東部，至少死了七十一人。紐約的各主要飛機場今天完全關閉。在肯尼迪國際機場，有旅客三千人被迫在機場內過夜。市內大小學校一律因暴雪停課。時速六十哩刺骨的寒風不斷地吹，成了一片風雪飄搖的景象。東部各州均有大雪及結冰的報道。今晨在紐約的溫度是華氏十三度，在芝加哥是華氏十一度。氣象局說，預料寒冷天氣仍將繼續下去，只是雪要少些。

柏林國際滑冰賽　中國獲十項佳績

共取得三冠軍三亞軍四季軍

【新華社柏林十三日電】中國青年速度滑冰隊在這裏舉行的爲期兩天的國際速度滑冰比賽中，取得了優異的成績。他們在八個項目中取得了三項冠軍、三項亞軍和四項季軍。

縱橫談

美國從幕後走到台前

長期以來，美國在馬來西亞問題上躲在幕後，現在，美國終於從幕後走到台前了。

步龍

日去年外貿逆差大　十二億八千萬美元

【法新社東京十四日電】今天官方公佈的數字，去年的日本貿易逆差達十二億八千九百萬美元。據大藏省說，出口總值爲五十四億四千七百六十九萬八千美元，比一九六二年增加百分之十點八。進口是六十七億三千六百九十四萬八千美元，比一九六二年增加百分之二十九點五。兩者都是創紀錄的數字。

粵舉辦迎春娛老會

名士耆老集文史館

姚雨平莫雄侯過等一百餘老人歡聚一堂　副省長許崇清古大存等到會並即席賦詩

【本報訊】十一日晚，海珠廣場畔的省僑聯俱樂部內，名士耆老雲集，廣東省文史研究館在此舉行迎春娛老晚會。環顧俱樂部一周，只見一百多位老當益壯、三五人擠在一起，精神矍鑠，談笑風生。在小舞台左側圍着一張長方桌團坐的是姚雨平、彭赤誠、萬雄、侯過、鄭彼岸，他們都是八十以上，姚老有八十六，侯老七十三，他風趣的說：「在座老面前，我還是『細路哥』！」

老人詩興勃發

▲在迎春娛老晚會上，在座的科學家、教育家、詩人、藝術家，平均年齡在七十。

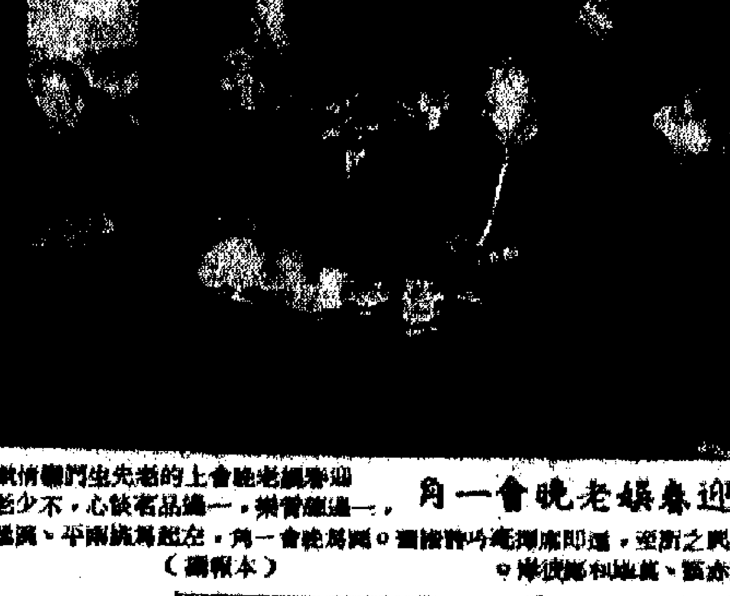
廣東省副省長許崇清、古大存等到會與老人們一起迎春。古大存在會上即了一詩。

廣東樂團演出助興

▲晚會的東道主廣東省文史研究館，邀請了廣州樂團、廣州曲藝團的老師、演員，爲老人們表演了文藝節目。

書家畫手獻藝合作畫

▲在俱樂部大廳內……



迎春娛老晚會一角

迎春娛老晚會上的老先生們縱情歡樂——一邊聽曲，一邊品茗談心，不少老先生興之所至，還即席揮毫吟詩作畫。圖爲晚會一角，左起爲姚雨平、侯過、萬雄、彭赤誠和鄭彼岸。（本報圖）

花萼·手足·難兄難弟

——介紹有關兄弟的文言詞語

衞志

在親屬中，除了父母子女以外，關係最密切的莫過於兄弟了。古人用來形容兄弟關係的文言詞語很多，本文介紹的是比較常見的一部份。

「詩經」有一篇題名爲「常棣」的詩，是勸告兄弟應當友愛相處的，其中有這樣的一些句子：「常棣之華（花），鄂不（萼柎）韡韡，凡今之人，莫如兄弟。」「脊令在原，兄弟急難。」「兄弟鬩於牆，外禦其侮。」

常棣是一種樹木，詩裏說它的花和萼同生一枝，而又互相輝映，用以比喻兄弟的彼此相依，「花萼」、「棣萼」兩詞即來源於此；後世還有把兄弟幾人的詩文彙集在一起，題名爲「花萼集」的。脊令（鶺鴒）是一種水鳥，詩裏說兄弟之在急難中互相救助，正如脊令之在原地上奔求它的同類一樣，所以後人便用「脊令」來表示兄弟的遭遇不幸。至於「鬩牆」，那是說兄弟失和，也可以引伸爲內部相爭，與「同室操戈」同義。

從前兄弟之間慣以「伯仲叔季」排行，「詩經」有「伯氏吹壎，仲氏吹篪」之句，壎和篪都是古代的樂器，壎用土燒成，篪用竹製成，這兩種樂器合奏起來聲音十分和諧，因而「壎篪」被用來作爲讚美兄弟和睦的詞兒。

「禮記·王制」有云：「兄之齒，雁行。」意謂雁飛行時往往自成隊形，稱爲「雁行」，這裏是借用它來表示兄弟的排行：如果兄弟分離，那便有如雁行之折翼了。「雁行」一作「雁序」，意思一樣。

還有「手足」一詞，來源於唐人李華「弔古戰場文」中「誰無兄弟，如足如手」之句；這裏用了人體的四肢來比喻兄弟關係的密切，比較恰當而形象，所以不僅在文言中，而且在今人口頭中也相當常見。

我們常稱別人的兄弟爲「昆仲」，含有敬重之意；「昆」就是兄，「詩經」有句云：「終遠兄弟，謂他人昆。」也有作「昆玉」的，南朝有王銓、王錫兄弟二人，以孝行揚名，人稱「玉昆金友」，「昆玉」即由此而來。

歷史上有不少著名的有關兄弟的故事，後人常把它們加以濃縮，使之成爲四字一組的成語，例如：

「讓梨推梨」表示兄弟友愛：「讓梨」是南朝王泰兒時的故事，「推梨」是東漢孔融兒時的故事。

「兄肥弟瘦」也是表示兄弟友愛：王莽時天下大亂，食物奇缺，趙孝、趙禮是兄弟兩人，有饑賊把趙禮擄了去，正要殺來吃掉，哥哥趙孝聞訊趕到，對賊人說：「弟瘦不如兄肥，你還是把我殺來吃吧！」賊人頗受感動，把兄弟兩人都放回了。

「姜家大被」：東漢時姜肱和弟弟仲海、季江三人十分友愛，雖然都娶了妻子，還是不忍分居，於是作大被以共寢。

「灼艾分痛」：宋太祖趙匡胤對弟弟匡義（太宗）非常友愛，匡義患病，太祖親自給他燒艾，並且在自己身上也燒起艾來，以分擔他的痛苦。

「難兄難弟」：這是對東漢陳紀（字元方）、陳諶（字季方）兄弟的品評，意思是說兩個人的才德都很好，難以分別高下；又作「元方季方」。這句成語一般是用來稱讚別人兄弟的，但也可以反用，如兄作貪官，弟作奸商，兩個人同樣惡劣，別人便說他們是「難兄難弟」，其中便含嘲諷之意。

「煮豆燃萁」和「尺布斗粟」：三國時魏文帝曹丕，因爲嫉忌他的弟弟曹植，命令他在走七步的短時間內作詩一首，如果不成，就要殺頭；曹植應聲而成，即「七步詩」：「煮豆燃豆萁，豆在釜中泣；本是同根生，相煎何太急！」又漢文帝劉恆的弟弟淮南王劉長謀反失敗，在押解途中絕食自殺；民間作「淮南王歌」道：「一尺布，尚可縫；一斗粟，尚可舂；兄弟二人不能相容！」「煮豆燃萁」和「尺布斗粟」兩句成語，便是從這兩首詩歌中摘下來的，用以表示兄弟失和以至互相殘害。

文意瑣談

袁廣

一篇文章，從構思到寫成，必須經過命意、謀篇、用字、造詞、練句幾個階段，而命意可說是最重要的一着。所謂命意，也就是確定中心思想，不論文章長短，都要在動筆之前，先把它照顧到，使它清澈到底，貫串全篇，才能翻不離宗，縱騁自如。所以范曄認爲：「常以情志爲主，以意爲主，以文傳意，則其旨必見，以文傳意，則其詞不流。」

對於寫文章與中心思想的關係，朱熹有一首詩說得好：

半畝方塘一鑑開，天光雲影共徘徊。問渠那得清如許，爲有源頭活水來。

要使文章避免浮泛、而不切題的毛病，對「源頭」一點值得深思。觀范仲淹的「岳陽樓記」，以「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」來「點睛一篇」，可謂得命意之三昧。

但范仲淹在「岳陽樓記」中的「意」，卻是「意在筆先」，並「以文傳意」，不是率爾而成，任意揮灑的。要做到這一點，就先要通過精密的構思，作好立意的工夫，然後下筆。范仲淹寫「岳陽樓記」，是體現了「意在筆先」的作用的。他的「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」的思想是他平生的政治抱負，這種抱負貫串到他的政治活動中以及爲人的風格上，當滕子京要他寫「岳陽樓記」，不過是借題發揮，得到巧於寄託的題目而已。所以陸機在「文賦」裏說「意司契而爲匠」，是道破了寫文章先立意的重要性的。

寫文章的「立意」，其實是指要有明確的思想和觀點。不能立意，就不善於取材和不善於駕馭題材，當然也就難於表現主題。蘇軾對「立意」也有過精闢的譬喻，他說：

人之所須（需），取於市而足，然不可徒得也，必有一物以攝之，然後爲己用。所謂一物者，錢是也。天下之事，散在經史子中，不可徒使，必得一物以攝之，然後爲己用。所謂一物者，意是也。」（「韻語陽秋」引「論葛延之書」）

蘇軾的說法，已把思想與素材的關係以及表現主題思想的關係概括地說出來了。雖然他說得過於簡略，但不失爲一種卓見，對理解「立意」是有幫助的。

吐氣揚眉贊羅敷

夏渭

「陌上桑」是漢樂府中名篇之一，歷來爲人傳誦。它敘述一個太守無恥地侮辱一個採桑女子羅敷，遭到嚴詞斥責的故事。全詩構思新穎，形象鮮明，結構嚴謹，表現了民間作者卓越的藝術才能。

詩的開頭，春光明媚，朝陽燦爛，立即展現了一個清新秀麗的境界。詩中的女主人翁羅敷就在這樣的氣氛中出場。作者沒有正面寫她的容貌，卻先細緻寫了她手上的桑籠。那籠子用青絲做絡繩，用桂枝作提柄，多麼精緻，可以看出這是寫她的心靈手巧。跟着寫她的髮型、耳璫和衣裙，也不是只孤立地寫出這些服飾華美，而是通過這些服飾襯托羅敷所有的一不凡的了，寫服飾正是寫人。再往下寫人們對她的反應：過路的老人見了她，放下擔子，捋着鬍子對她注視；少年們見了她，脫下帽子，整整頭巾；耕田的忘了手中的犁，鋤地的忘了手中的鋤頭。這種間接描寫，極盡從虛處着筆的能事，羅敷的美自然不言而喻了。紙盛讚美明說：「寫羅敷全係寫容貌，今止言服飾之盛耳，偏無一言及其容貌，特於看羅敷者盡情描寫，所謂虛處着筆，誠妙手也。」這一部分不僅寫得色彩繽紛，形象生動，尤其可貴的是把一個充滿歡樂的勞動情景描繪得異常可愛。

傳來了馬蹄聲，一個坐着五匹馬拉着的大車的太守從南邊來了。這馬蹄聲立即破壞了原有的歡快氣氛，把清新的空氣似乎也攪渾了。你看，那個太守一見羅敷，就停車不前，二話沒說，馬上派人去問這是誰家的女孩子，又問今年多少歲，這已經可以看出他不懷好意。誰想到第三句話就是：「寧可共載不？」（願意和我一道坐車而去嗎？）多麼無禮！這一句話真是赤裸裸地暴露了他的醜惡嘴臉！面對這樣的問題，我們的女主人翁將怎樣回答呢？讀到這裏，我們似乎替她着急了，但她卻對那太守投以憤怒的眼光；這種形勢和前面的對照，觸動着讀者的心弦。

你看，羅敷邁着堅定的步伐走到太守面前，開口就說：「使君一何愚！」這幾乎等於指着太守的鼻子罵：你這個人怎麼這樣愚蠢啊！跟着就說：「使君自有婦，羅敷自有夫。」理直氣壯地拒絕了太守的無理要求。到這裏可以結束了？可是不，我們的女主人公的話不肯就此停止。她心想，你以爲你是太守，有錢有勢，人家就會跟着你走。但是你完全錯了，被激怒了的羅敷不肯到此罷休，她還要狠狠地教訓他。她要以子之矛，攻子之盾，處處把自己的丈夫比太守更高貴，誇耀得越來越高，越等於讓那個剛剛不可一世的傢伙自慚形穢。她揚眉吐氣地把對方盡情地奚落了一番。這一着棋下得真妙，真是大快人心！

接下去怎樣呢？聰明的作者沒有寫下去，隨着羅敷的話結束，詩也結束了。這裏作者留給讀者去聯繫自己的想像。看來那太守面對羅敷這一番話，必然狼狽不堪地敗下陣去，四野的人們一定會爆發出勝利的笑聲，並且由衷地讚美、欽佩、不畏強暴的女主人翁。通過這一鬥爭，羅敷的內在美充分地被揭示出來了。這樣，人物的形象才塑造得更高、更完美。「陌上桑」這首民間故事詩，由於充分地表現了人民愛憎分明的感情，讚揚了人民反對壓迫的鬥爭精神，藝術上又如此完美，所以流傳久遠，爲人民所喜愛。只此一例，也可以看出我國民間文學寶庫中有多少晶瑩的寶藏！

文采

鄒陽上書

林泉

鄒陽寫的「獄中上梁王書」是古文中流傳的一篇名作，蕭統編的「昭明文選」和姚鼐編的「古文辭類纂」，都選爲散文示範作品。

鄒陽是西漢時代的人，齊國臨淄人，少年時就以文學馳譽鄉里，後來漢遊四方。當吳王劉濞禮賢下士，招致人才時，他和枚乘同到吳國爲劉濞所用，以文學辯才見重於時。在吳國做官，吃吳王俸祿，他對吳王劉濞也竭盡忠智。當他看出劉濞有叛漢的野心，有邪謀的時候，他也像枚乘一樣，寫了「上吳王書」，曲折陳情，並委婉地勸說劉濞不可輕舉妄動。由於劉濞野心勃勃，不可能在文章中直斥其非，他就引古喻今，分析以往國家敗亡的史事來諷諫，並以胡、越、齊、趙、淮南等發難的史事來表述他對吳國前途的隱憂，勸劉濞審察形勢，歸於自處。

鄒陽雖然上書吳王，但吳王劉濞不採納他的勸諫，於是鄒陽就與枚乘、嚴忌一同離開了吳國去投奔梁孝王。梁孝王對鄒陽頗爲禮遇，奉爲上賓。但爲時不久，他就遭到別人的妒忌，遭忌的原因是由於他胸有智略，慷慨不苟合，因而被羊勝、公孫詭等忌恨，遭讒於梁孝王，梁孝王一怒之下，把他下獄。鄒陽於悲憤之餘，覺得自己將被冤死，死不甘心，於是在獄中寫了上梁王書，申訴所受的冤屈。他寫這篇作品，是以散文形式而具有詩歌的氣韻，以比物連類，辯麗恣肆爲特色。

但他寫的散文辭意懇惻，情真意切，委曲盡情，仍有戰國遊士遊說的風格，因而不失爲政論文章可供學習的作品。

鄒陽的著作不多，以千金爲禮，向鄒陽求教，並來教怎樣才能脫罪。鄒陽爲他找到梁孝王的遭遇，就於他的策略，鄒陽所論太后而使孝王情理，這篇書便使得梁孝王頓然開悟，釋放了鄒陽，並且以爲上客。

談字謎

陳立

謎語是一種多樣化的文字遊戲，一般謎面所描繪的，但有時先看謎面後看謎底，而更覺有趣。這種謎語多半屬於字的形體方面，如「用」字的謎語：

「一月又一月，兩月共半邊，上有可耕之田，下有長流之川，六口共一室，兩口不團圓。」

首先是用字的右半，正是月字的右半，而又是用字左邊是長撇，右邊是帶鉤的豎，「一點不含糊」。其次，用字截去上邊，正是田字，截去下邊，正是川字。再其次，用字可分成六個口字，而下面的兩個口字卻短底下的一橫，所以說兩口不團圓。

「一」上不在上，下不在下。不可在上，止可在下。

細想一想，三個「不」字本是同樣解釋，開頭兩句是說：「上」字中的「一」字卻在下面，「下」字中的「一」字卻在上面。其下兩句說明：「不」字的「一」可以在上面，但也可以在下面而成「正」字，意思是：「不」字的「一」可以在上面而成「丕」字。「止」字的「一」可以在下面，但也可以在上面而成「正」字。

「日」暑時圓，寒時方。

這是猜「日」字的形體，而像形，這裏是把字的形體作謎面。「日」字卻是方的。（其實像日是圓的）冬天的日子短，夏天的日子長。這是常識問題。

用四書和字作謎語，在舊時代裏不算艱澀。在今天當然不是一般人熟悉的，但從謎面來看，仍然不失爲巧思的作用。舉例：

「佯」字打四書二句：「何可廢也，以羊易之。」「何」字除去左邊的「可」字，換上一個「羊」字，不就是「佯」嗎？

二九、三八、四七、五六，打四書一句：「其實皆什一也」。

這個謎面很難猜，但會猜的人大約一看就明白。所謂二九、三八、四七、五六都不是指乘法，而是指加法。那麼都是十一了。「其實皆什一也」這句成語，妙在其實二字，宛然是與謎面一問一答的口氣。像這種的四書謎，說穿了人人都懂，人人都會欣然一笑的。字謎之所以勝於文藝性質，就是爲此。

瓦椀

周南

小品文選讀

嘗有傭鍊其妻之陋⊖者。主翁聞之，召傭至，以銀杯瓦椀各一，酌酒飲之。問曰：「酒佳乎？」對曰：「佳。」「銀杯者佳乎？瓦椀者佳乎？」對曰：「皆佳。」主翁曰：「杯有精粗，酒無分別。汝既知此，則無嫌於汝妻之陋矣。」傭悟，遂安其室⊜。

——（宋）羅大經：「鶴林玉露」

【註釋】⊖陋：醜陋，面貌難看。⊜室：舊時稱妻子爲室人。

【譯意】從前有個傭人，時常厭惡他的妻子面貌醜陋。主人聽說這件事，便把傭人叫了來，用一隻銀杯和一隻瓦椀斟酒給他吃。問他說：「酒好嗎？」他答道：「好。」又問：「銀杯裏的酒好，還是瓦椀裏的酒好？」他答道：「是一樣的好。」主人便教訓他說：「杯子有精有粗，酒卻沒有分別。你既然懂得這個道理，那就不要厭惡你的妻子面貌難看了。」傭人頓時醒悟了過來，從此同他的妻子相處得很和好。

能動的畫

古典文學欣賞

治平

詩中有畫，往往會成爲一首好詩。但畫面的構成，卻也往往是多種多樣的。杜甫的草堂景色是：「風含翠篠娟娟淨，雨浥紅蕖冉冉香。」綠而明淨的竹子在風中微微擺動，嬌豔欲滴的荷花雨後分外生香。這幅畫面上，有兩樣景物：翠篠（竹）和紅蕖（荷），以及目雖不見而卻使人感觸到的風和雨。

另外，也有一句詩構成一幅畫，四句詩排列起來，就彷彿一組畫的。歐陽修有一首「夢中作」：

夜涼吹笛千山月，路暗迷人百種花。棋罷不知人換世，酒闌無奈客思家。

四句詩好像各不相關，雖然四種境界，四幅風軸畫：一是千山明月，有人在吹笛；一是百花盛開，有人迷了路；一是一局棋罷，不知人間何世，畫面上出現了一個隱士之流的人物；一是酒闌人散，有人想起家來了。把它們並排着掛起來，便使其成爲一組畫，便不難領會其中的奧妙：千山月夜，百花爭豔，景色如此美好，但月落路暗，「良辰美景」頓成「奈何天」了。仙、道家那樣超脫閒逸實在生活嗎？然而卻又不能忘情於家國啊！詩人的複雜矛盾，猶疑傍徨心情，通過這四幅畫，生動地表現出來了。

不過，還有一種更奇特的畫面，它不僅栩栩如生般的活脫，而且是能動的。彷彿電影似的，一個個鏡頭不停地在推移、轉動，它們既不是單幅的畫，也不是幾幅單幅的畫拼在一起構成的一組畫；而是一幅一幅，一直在前進着的「連環畫」。如李珣的「南鄉子」便是：

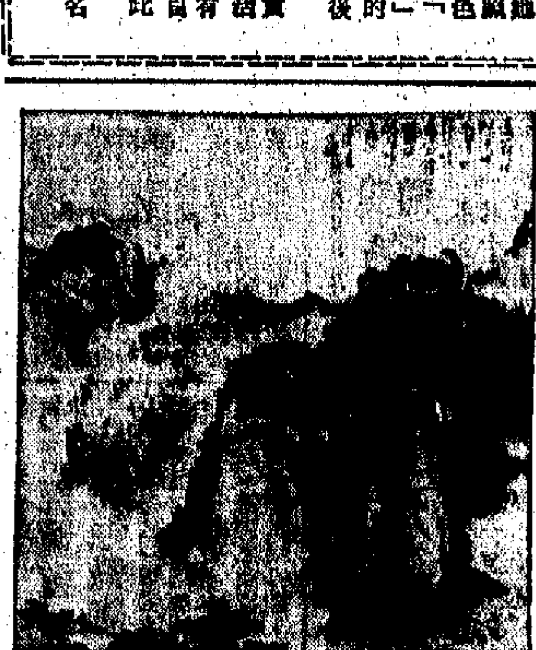
乘綵舫，過蓮塘，棹歌驚起睡鴛鴦。遊女帶香偎伴笑，爭窈窕，競折團荷遮晚照。

作者把這些細深、美麗，似乎還帶點兒頑皮的少女們，安排在此清幽的碧塘裏：一片蓮塘，滿池清香；鴛鴦驚起，夕陽將下未下。人，在行動着；景，在變幻着；畫，也在一幅一幅的鏡頭似的映現着。不是麼，在這裏並沒有停頓，她們是由此泛舟而「過」，乘綵舫而「過」，這裏雖未說明船行的速度，但看來既非急迫地映過，也不是緩舟漫蕩，多半是一面欣賞四周動人景色，一面「棹歌」引吭，唱着前進。與此同時，歌聲驚起睡中鴛鴦，引起少女們一片「笑」聲；不是嬉笑，不是嘲笑，羞怯中帶着「笑」的秘密一旦被揭露出來時的那種「驚羞不安」的情懷！此時詩人用一個「爭」字，使整幅畫面上頓時活躍起來：她們笑，她們唱，她們爭鬥鬧，她們你追我趕……千姿百態，萬種歡暢，無盡幸福的青春，閃爍出繁花般明豔的生命的光彩……

不僅此也，你看，她們還有：「競折團荷遮晚照。」那麼，是因曬得臉龐發紅嗎？恐怕不是吧。她們「競折團荷」以「遮晚照」，故意掩着羞？正是真實的隱藏在「形式」後面的內在要求，「驚羞不安」之情呢？也許，前者（「遮晚照」）是「形式」，而後者才是實質。

這首詞共六句，宛彷彿一幅電影的鏡頭般相互聯貫的「連環畫」，它給予讀者的印象不是靜止的、不是單個的，而是連續的、跳動着的。讀來對於優秀小說，有一個傳統的讚美說：「此中有人，呼之欲出。」人們對於短詩小詞並不作這樣的要求，但是當這首小詞形成的、跳動着的、連續的「連環」畫幅時，便也就「此中有人，呼之欲出」了。

詩中有畫，往往會成爲一首好詩，但如果「畫而能動」——或名之曰「能動的畫」吧，藝術的魅力，就「更上一層樓」了呢。



山水　鄭家鎮作

鄭家鎮國畫展定本週末開幕

【本報訊】國畫家鄭家鎮個人國畫展，定於本星期六日在大會堂八樓開幕，作爲期三天的展出。

展出的國畫大小一百一十幅，全部是作者這兩年間的近作。作品除了少數花卉和十六幅舞台小品外，絕大部份是山水寫生。香港新界風景爲山水四十餘幅，富於地方色彩，表現了作者在一般的自然景色中發現其新鮮、突出的感受的才能。還有數十幅北方、江南和粵北山水是作者旅遊之地而創作的，綜觀和諧，都頗有新意。

作者爲知名漫畫家，早年即從事漫畫，一向甚少以國畫作品公開，近年始與頭創作，進步甚迅，這次展出爲他第一次個展，藝術界人士和各界友好都表示關切，預料展出情況將有一番熱鬧。

小兒麻痺症傳染廣 兩歲以下兒童最易感染

當局敦促家長及早預防

【本報訊】港府新聞處消息：小兒麻痺症今日在世界各地都有發生，這在六千年前在埃及古國已有發生，不過醫學界到近年才認識到它是人類的一種惡疾，是由於發現一具木乃伊有此症的典型殘廢狀態，但到十九世紀才有此種傳染的紀錄。時到現在，世界各地都有此症發生，而且數日在增加中。

此症是一種濾過性病毒侵襲脊髓部，攻擊控制肌肉的神經而致令人癱瘓或者死亡。此症患者並非以兒童爲限，不過患者以兒童爲最多。本港政府和醫學大學近年研究的結果，證實五歲以上的兒童大多數已獲得相當的免疫性，並證明較易傳染者是六個月至五歲大的兒童，而以兩歲以下的尤易受傳染。

據醫學界所得經驗，總感在此等年齡兒童身體內的病毒，在暑天時很活動，但在多天裏則活動減少，故在多季裏當它的活動性減低時加以對付，使兒童獲得抵防此症的保障是最理想的。

怎樣達到這個目的呢？最可靠的方法就是服用安全的沙賓口服劑，做父母的不想子女自陷殘廢的危險的話，就應該攜帶你的子女到港府醫務機構去接受這種預防劑。

美經援代理人騙款案

三人被控罪名八項 涉嫌騙款十一萬元

被告准保釋廿日再聆訊

【本報訊】美國「經援協會」香港分會之代理人收購騙款案，三名男女被告，昨在中央裁判署由鍾方法官提審，被告等辯稱已作答。

被告三人被控罪名八項，另各自提出二千五百元人事擔保，同時兩人之護照仍交由警方保管。女被告仍以一千元保釋。

此案控罪共八項，涉及款額達港幣十一萬元。三被告係偉熙珠、徐懿寶、譚品超。

海員一說一聲老畢 當堂破財三十元

【本報訊】一青年海員在海傍某處，一時嘴快，被控罪，昨在裁判署被判罰款三十元。

青年偷竊電單車 女友追問終揭露

被告求情法官判受感化

【本報訊】海傍警署一青年竊取電單車，被判受感化十八個月。法官表示對被告之年輕，希望他能改過。

三外籍男女 涉嫌毆警兼襲擊

【本報訊】三名外籍男女，昨在北九龍裁判署被控毆打警察，案件押後再審。

飛仔連續入屋爆竊 四罪俱發入獄兩年

【本報訊】一名飛仔被控連續入屋爆竊四宗罪名，昨在裁判署被判入獄兩年。

惠傳染病死亡者上一週有廿四人

【本報訊】港府新聞處消息：據衞生當局今日發表之統計數字指出：截至本月四日爲止之一週間，因傳染病而死者二十四人；其中死於肺病者二十一人，死於腸熱、白喉及痲疹各一人。

「萬里長城萬里長」三院今請觀衆暢遊

同場加映兩套精采短片

【本報訊】港九新界電影公司攝製的彩色紀錄片「萬里長城萬里長」，今日起在戲院上映。

青年藝邦大會堂放映

【本報訊】青年藝邦今晚在大會堂放映電影。

印刷會刊 三期出版

【本報訊】香港印刷業商會刊物第十卷第三期業已出版。

驚弓鳥今獻映

【本報訊】「驚弓鳥」一片，今日起在各戲院獻映。

消防當局促防火 十項注意須緊記

【本報訊】「年近歲晚，小心火燭；一時不慎，可悔莫及」。本港消防當局，除加強防火宣傳外，並開列防火注意事項，以下爲消防當局希望市民小心留意的事項：（一）不要隨便亂拋煙頭；（二）家中不可堆存過量燃料；（三）火水爐及燃點的香燭須小心放置；（四）勿讓兒童玩火；（五）電線及電器須經常檢查；（六）在火爐附近勿放置易燃物品；（七）燃點蚊香，須小心放好；（八）用火後必須把火熄滅；（九）用完火水爐須關好；（十）如有火警，立即撥電話九九九或消防局報告。

回返香港仔途中 機帆果洲遇槍擊

據說因拒另一機帆喝停後出事 一女童受傷警方負夜展開調查

【本報訊】昨晚在果洲島海面發生一宗槍擊案。機動漁船M一四六九F號被一艘機帆船（？）……據說該機帆船在香港仔……[illegible]。

在出海捕魚歸途中，相信是在九針島（即果洲）附近，被一艘不明身份的船隻喝令停航。該機帆船未照辦，另一機船即開火。結果一名十五歲之女孩左手臂被擊傷。後來，機帆船回返香港仔，女孩即被送往瑪麗醫院救治。據說傷勢不重。

警方正在進行偵查中。據初步調查，在昨天黃昏時分，未有水警輪開過火。

港商行十二間 列蔣幫黑名單

被指稱與台灣商人舞弊

【本報訊】台灣報紙消息：台灣「外貿會」最近公佈一批香港商行的黑名單，指它們勾結台灣廠商舞弊，虛報出口，不准這些商行再做台灣生意。

被列入黑名單的香港商號共十二家：㈠與台灣永源油漆廠有關的干諾道西×號×昌公司，㈡與台灣龍山針織廠有關的文咸大廈×昌公司，㈢與台灣通機織布公司有關之合×公司，㈣與台灣興南機械工廠有關之德輔道五×八號D東×貿易公司，㈤文咸東街五×號順×發貿易公司，㈥文咸西街×公司，㈦文咸西街二×號×隆公司，㈧與台灣大開實業公司有關之東亞銀行大廈三×四號五×公司，㈨與台灣正中尼龍加工廠有關之文咸西街四×號×昌貿易公司及×記行，㈩與台灣立大尼龍加工廠有關之干諾道西×號怡×公司，⑪⑫與台灣遠東針織廠有關之文咸西街二×號×方行。

昨氣溫急跌 較前低八度

【本報訊】昨天氣溫下降。據天文台紀錄，昨日最高氣溫為攝氏七十二度（攝氏廿二點二度），比前天降了八度有餘，最低氣溫為攝氏六十四度（攝氏十七點八度）。

一失足

【本報訊】昨晚，大嶼山有一男子在山邊失足，跌下二十餘呎，跌在該處公司鐵器上，斷了左腳。傷者約廿餘歲，身世不明。

電車工會訪資方 要求保持原退休金

經理沙文竟拒見 工人聞訊不滿決繼續提交涉

【本報訊】香港電車公司以「不能負擔」為藉口，片面修改退休金（公積金）辦法，電車工人將蒙受重大損失，被迫不安，對此表示不滿。該職工會根據工人意見，昨日上午派出代表往訪電車公司總經理沙文，要求維持原有退休金辦法。其時大批夜班工人緊集工會聽候交涉消息。

香港電車職工會代表於昨晨十時四十分到達電車公司。他們道達來意後，公司職員將代表意見轉達，資方沙文竟表示拒見工會代表。

代表當即指出：資方片面修改退休金支付辦法，剝奪了十一年以下的工人的退休金，削減了十一年以上至十九年工人的退休金。……[illegible]

「毛主席詩詞」 今在港發行

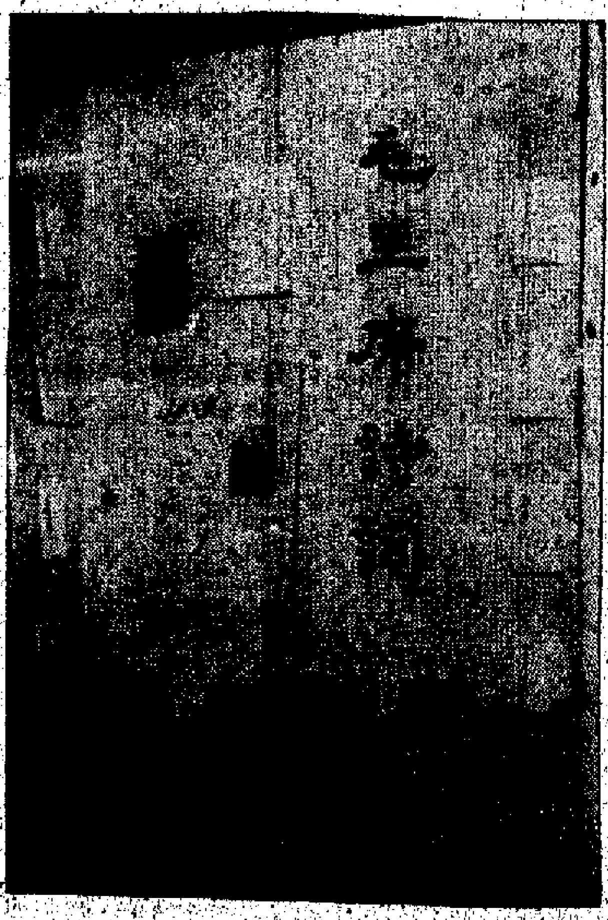
各大書店均售每冊一元

【本報訊】港九讀者渴望已久的「毛主席詩詞」，首批已由新民主出版社辦運到港，今起發行，港九各大書店均有發售。

人民文學出版社和文物出版社出版的「毛主席詩詞」，一共六種版本。除了過去發表過的二十七首外，還有新發表的「人民解放軍佔領南京」、「登廬山」、「答友人」、「為女民兵題照」、「到韶山」、「七律·和郭沫若同志」、「冬雲」、「滿江紅」（和郭沫若同志）等詩詞十首。（一月五日本報曾在第一版刊出。）

現在到港的首批是人民文學出版社出版的「毛主席詩詞」版本，是人民文學出版社出版的平裝甲種本，每冊定價港幣一元。

「毛主席詩詞」出版的消息發表後，讀者紛紛向書店詢問及預約。據悉，曾向三聯書店或其他書店預訂「毛主席詩詞」的讀者，可從速往各該書店門市部購買。



（下圖為三聯書店陳列的「毛主席詩詞」的樣本）

街坊會提出呈文 京士柏被拆遷居民 要求當局合理徙置

並盼予拆遷補償和新宅裝修費

【本報訊】京士柏街坊福利會於本月十日呈文港督當局，詳述區內東村及山村二百餘戶被拆遷居民所處困境，並提出正當要求，包括下述三點：

㈠要求照以往成例，凡被拆遷屋宇面積不少於一百五十方呎者，應給月租四十五元之單位徙置屋。

㈡要求照各戶人口增加款，按比例配給新宅裝修費及拆遷補償。

[illegible]

天氣

秋和晨間中度東風，雲濃，下午部份時間天色明朗。天氣比昨日較暖。

食水存量繼減 不足45億加侖

【本報訊】港府新聞處消息：昨（星期二）日上午九時，本港存水量……[illegible]

敬老與養老金

「老吾老以及人之老」，這是中國人的一句古話……[illegible]

九龍婦女會昨天舉行敬老大會……[illegible]

本公司出力出錢，難道服務的人，得到的不是增加退休金，而是削減養老金。這是……[illegible]

方群

女子服毒 企圖想死

【本報訊】廿七歲的女子何×儀，昨日下午……[illegible]

清助彰華遭遇 讀者踴躍捐輸

本報收到捐款增至七百餘元

本報昨天又收到熱心讀者捐款五百卅九元，計：張思嘉二百元，浙江興業銀行全體職工二百零九元，之高夫一百元，吳毅十元，無名氏二十元，名氏捐款二百元，其中四百十元，共七百卅九元。……[illegible]

受馬來西亞問題影響 港府扣押印尼物資

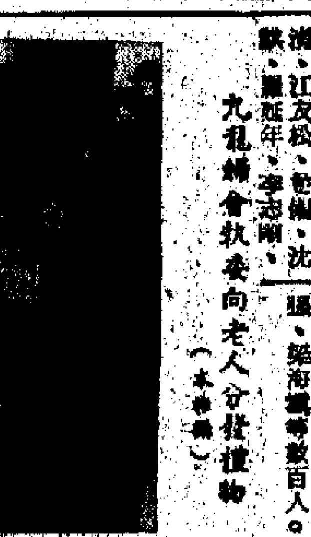
星島報亦中止執行加價律

[illegible]

【本報訊】由於「馬來西亞」問題，……[illegible]

加強經費來源 三院計劃改建營產

曾正昨天在港督巡視時透露



……郭添芳、……江友松、……沈……、……陳百……等數百人。九龍婦會執委向老人分發禮物。（本報訊）

蕭氏宗會籌購會所 台山商會補選首腦

鵝商王福壽 昨赴歐旅行

[illegible]

你要煞車容易

請用「車寧牌」

煞車增力器

POWERSTOP

designed by GIRLING

每具售220元

令你節省時間、精力

總代理：天祥汽車行

電話：760779 772037 868235

生產養髮治療 世界首創第一家

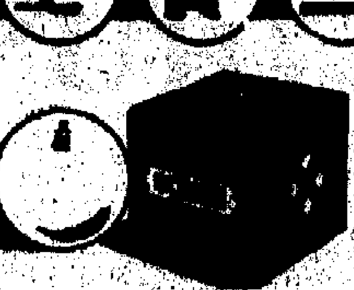
本主人因髮禿之害，……[illegible]……效不收費，特此介紹。

告敬院髮種 遷址啟事

本院已遷到灣仔莊士敦道英京酒家對面美華大廈一七二號六樓即日開始辦公

惠刊廣告 請打電話 七六六九八〇

至寶三鞭丸



主治：腎虧陽痿 神經衰弱 腰酸腿痛 心跳失眠 下元不足 眼花耳鳴 滑精遺精 ……

中國煙台中亞製藥廠出品

總經銷處：宏興國貨公司 電話：845354 845472

各大國貨公司均有發售

招租啟事

本會大廈在干諾道中六十四及六十五號……招租……

香港中華廠商聯合會 電話：四四三〇六五一七

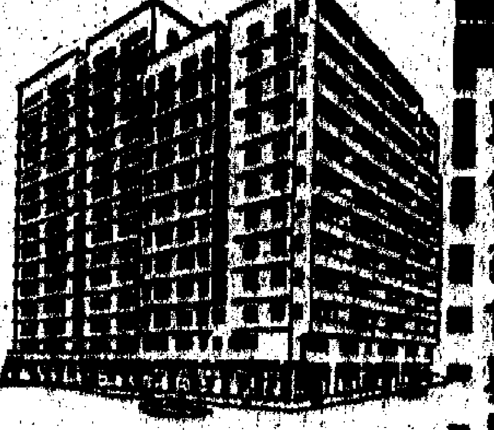
澳門逸園賽狗 啟事

本公司一九六四年……賽狗……[illegible]

澳門逸園賽狗有限公司

電話：二四八一三 二四一〇六

新安大樓



上蓋工程即將完成 樓上治出大部 鋪位無多

986

電車總站祇距百碼 巴士分站設在門前

西區地王·商業中心·交通便利·設計新穎 伙伙單邊·空氣流通·分層出售·分期付款

洽購處：寶華置業有限公司 大道中37號 電話：三七九六零·三八一七三
四海企業有限公司 大道中10號 電話：二六三零六·二三一一四
建豐行 永樂街179號

本地益洽購處

珠江牌 玉冰燒酒 小欖茶薇酒 奉送酒瓶並贈禮品

本公司經銷之珠江牌玉冰燒酒及小欖茶薇酒，向蒙各界人士愛護採購，深為感謝，歷來兩酒均收回舊瓶，茲因瓶裝採購計其艱，深為顧客愛好，常留為自用，本公司有鑒及此，乃由一月十五日起凡酒瓶奉贈不用收回，並為酬謝顧客之盛情起見，特在正面標籤內附有鮮合法計開之珠江牌商標小紙牌一枚，可換領禮品，計分：

玉冰燒酒標牌大瓶每值三毫，小瓶每值一毫五仙，茶薇酒標牌大瓶每值四毫，中瓶每值二毫。

倘存有該牌若干數者得換領相等值的禮品，請即惠顧，特此奉告。

中國酒業貿易有限公司

一九六四年一月十四日

閣下想在農曆新年欣賞精彩之電視節目

請在二月八日前裝電視機（即農曆十二月廿五前）

麗的映聲

電話：76211 663231

工人俱樂部成康樂活動好場所

楊光昨在奠基禮中謝各界支持

【本報訊】港九工會聯合會昨日下午三時在建築接近完工的港九工人俱樂部內，舉行隆重的奠基典禮，祝賀港九工人團結、福利事業的光輝成就。各界社會人士、各業工人都感到無比的興奮鼓舞。

港九工人俱樂部座落九龍碼頭涌道與馬頭角道交界處，佔地七千多呎，樓高十層。昨日參加典禮的港九各界知名人士、各業工會代表五百多人。工人俱樂部內喜氣洋洋，熱鬧處處，各界社會人士和各業工會代表，共同爲港九工人俱樂部祝賀！談到俱樂部何時落成和俱樂部內部設備的有關問題，一致盼望俱樂部早日落成入伙，使港九工人在工餘之暇，有一個休息和娛樂的好地方。工人俱樂部落成以後，將更加方便港九工人進行正當的文化康樂活動。

奠基典禮是在工人俱樂部四樓舉行，四處高懸串燈，燕石兩旁擺滿各界人士致贈的花籃。

奠基典禮在掌聲中開始，先由工聯會理事長楊光致詞。楊光在講詞中，代表港九工人感謝各界社會人士的光臨，感謝各界社會人士對工人福利事業的積極支持。他說：「籌建工人俱樂部是港九工人多年來的願望。自一九五八年八月工聯會第十一屆代表大會第二次會議通過了籌建工人大會堂（即工人俱樂部）的決議後，五年多來，令人興奮的是我們籌款的成績已經超過了預期的成績，二百七十萬元了。這個輝煌的成就，是同各位顧問、贊助人的贊助支持分不開的，是同各界社會人士的支持分不開的，是同港九工人的團結努力分不開的。」

他說：「回憶一九五八年末至一九五九年初的籌款高潮中，各業工人熱烈進行籌款，情緒高、人數多、成績好，都是空前的。事實充分說明籌建工人俱樂部是符合港九工人的迫切要求。特別要提的是各界社會人士對我們的支持，這是令人難忘的：如四百多位各界知名人士擔任了籌委會的顧問和贊助人，各界以各種各樣的方式支持我們，出錢出力，大力支持，使到籌款達到良好成績。在解決地的困難期間，各界知名人士曾經發表正義主張，支持我們希望港府撥地的要求。幾年來各界人士一直關心我們工人俱樂部的籌建情況。對於各界社會人士的關心與支持，我們在此謹再表示我們衷心的感謝。」

楊光又說：「今天我們爲港九工人俱樂部舉行奠基，大厦不久將告落成。籌委會初步規劃，工人俱樂部將設有禮堂、大廳、工人圖書館、健身室、乒乓球室、歌詠、粵曲、中樂、戲劇、棋類等各種文化康樂活動的設備。港九工人俱樂部落成以後，將更加方便港九工人進行正當的文化康樂活動。」

最後，楊光表示感謝各界社會人士對這一福利事業的支持，更懇望今後多加指導，共同爲辦好這一福利事業而努力！

接着，燕石的絨幕被張開，燕石顯現在大家眼前。由工聯會會長陳耀材執鏟，先由陳耀材鏟起灰泥，點在燕石上抹上水泥，奠基典禮完成。

典禮告成，工聯會特設茶會，招待各界社會人士及各業工會代表。在茶敘中，與會者熱烈祝賀港九工人的團結福利事業獲得進一步的發展。

工聯會會長陳耀材爲工人俱樂部主持奠基

代簽名難爲書記 大杉陣苦煞商店

▲一籌碼慎網有盛會，且有「最貴之賓」光臨，儀式開始矣，衆人皆已入席，獨文書在門前，俯身在簽名册上，逐簽名字三四十個。見者怪而問之，答：「個個都佬嚟唔到，又要榜上有名，都打電話來叫我代佢簽名，嬲到我嬲氣。」（德謙事）

▲某富紅籌團一日與某大馬主同行，數數深談，甚爲投契。大馬主問：「你有無車嗰？」騎師答：「有。」翌日，即有車行伙計帶一輛新的機械騎師車停在騎師之家，請騎師簽收此部跑車。騎師愕然。伙計說：「老闆送者，你同佢跑嗰場頭馬就本利雙收矣！」（馬卒）

▲隔壁拆樓的街客最害，因工務局新例規定，必要用大杉支撐四面八方，入鋪如入大森林。最受影響者莫如地下的商店，「大杉陣頭鎮」，生意也會少做幾單。中環某百貨公司靈機一動，以「大杉攻勢」，不得不再次裝修，凡整杉之處，即以快把圍成假柱一條，塗以紅油，再畫上廣告，如此「適得其益」，與北一嘢，才算不至太礙眼。（東窗館）

▲某店新請一少女售貨員，其貌甚美，老闆頗喜之。惟此女入世未深，說話隨口而出，故亦時有蘭扳。一日，一印度人入店選購物，此女笑臉相迎，且開玩笑，說：「有咖喱冇雞，有雞冇咖喱。」其原意只欲學印度口音而已，誰知此印度人會說粵語，該印度人聞之悖然，同店男職員聞之忍俊不禁，該店老闆聞之，爲之啼笑皆非。（雞）

▲這裏似乎無賭不成宴。在某社團宴會所見，某賓手執撲克，由開席前賭到入席，再由入席賭到起菜。賭到興高采烈之際，其中一人大叫：「弊！牛身不落漲！」聞者不禁舉目視之，却見其安然無恙，原來「牛身不漲」者，乃指手上之牌「變咗牛爛」耳。（陳姑）

（本欄徵稿）凡有關公司、商場、寫字樓的趣事，只要是實事、有趣味者，均歡迎來稿，刊出者付稿酬。

爲增加經費來源 三院計劃改建嘗產

曾正昨天在港督巡視時透露

【本報訊】東華三院共有嘗產一百三十餘幢，現正計劃進行改建。三院主席曾正，昨天在歡迎港督柏立基巡視東華醫院的開會儀式上，作上述透露。他說，三院經費來源大爲增加，每年籌款活動可減少，使到董事局總理有更多時間從事三院的興革工作。他表示希望政府多予援助，使此計劃順利進行。

港督柏立基昨天下午四時偕同夫人及女兒巴巴拉，作任內最後一次巡視東華醫院。昨天三院主席曾正，首總理何世柱、孫秉樞，總理劉紹源、鍾裕濤、沈炳楊、江可伯、鄺烈科、冼鼎昭、鄺燕鈞、車家乾、李庠富、劉慶因、鄧肇基、凌達鋒、周湯桃偕同夫人，及三院院長李濟洪、醫務部司理黃人鶴、總務部司理黃達明、學務部秘書[illegible]、會計部主任吳繼泉等，在東華醫院正門歡迎來賓。

歡迎儀式在東華醫院大堂舉行。曾正首先致詞，他說：「三院工作範圍，包括有醫藥治療、義務教育和慈善救濟三大部門。醫務部其中有東華、廣華、東華東院三間新型醫院及兩間診療所、一間白普理兒童醫院，共有床位二千六百餘張，每年入院留醫病人共三萬餘名，門診病人達九十萬人，接生嬰兒將近三萬名，另每年爲病人施行大小手術達一萬餘次。學務部其中包含有五間小學、一間中學，收容學生共一萬二千餘人。」

他說，本屆總理已盡最大努力實現就職時擬訂的八項綱要。幾個月來，三院各項籌款活動，獲得籌款近一百二十餘萬元。

曾正說：「三院每年經費之來源共有五：㈠港府津貼，㈡坊衆捐款，㈢售花籌款，㈣總理籌款活動，㈤嘗產租項收入。除港府津貼外，單靠其餘數項籌募款，實不足以應需求，所以節流之外，仍須開源。本屆同寅遂有整理及改建嘗產之計劃。東華三院嘗產及與建的嘗產樓宇共一百三十餘幢。因爲年遠代湮，多數樓宇因日漸殘舊，部份册籍文件亦間有散失。本屆時籌議重建進行測量清理造冊。此項整理工作已經完成，今後改建計劃完成，可使三院經費來源大爲增加。」

港督柏立基接着講話，他說：「主席在其演詞中談令人難忘者係每年在三院產房出生之嬰兒約有三萬名。此項數字誠屬重要，因其約爲本港每年嬰兒出生數字三份之一。現在世界各地之其他醫院，其成就是否能逮此等數字，殊有疑問。」

港督對三院各項工作表示讚揚，最後說：「對內子及本人而言，今日之盛會乃係黯然神傷之事，因吾等巡視東華三院，此次爲最後一次，而吾等與熱心公益之東華三院歷屆總理之社會人士直接聯系，亦以此爲最後一次。」

來賓在巡視之後，參加茶會，五時許始別。

昨日到會來賓，有港督柏立基夫婦及巴巴拉、華民政務司[illegible]夫人、區煥福、醫務衛生處處長夫婦、三院永遠顧問[illegible]、李福樹、[illegible]坤、港督中軍[illegible]、三院歷屆主席[illegible]柱、周湛光、馬錦燦、[illegible]、王澤森、張玉麟、[illegible]、三院當年顧問鍾錦泉、文洪筵、謝柱群、林木[illegible]揮、保良局主席[illegible]、三院總理及各界來賓[illegible]、羅延年、郭[illegible]等。

港督昨巡視東華醫院 圖爲三院主席曾正與港督握手（本報攝）

洋酒罐頭伙食工會 週日歡祝十二周年

【本報訊】港九洋酒罐頭伙食商店職工會，定十九日在廣州酒家慶祝成立十二周年紀念，舉行聯歡大會。該日下午七時開始盛大酒會，有電影、粵劇助興，九時宴會。該會慶祝券經已發售，如該行人士欲參加歡宴者，可向該會購券。

今日備忘錄

唐會館堂宗親總會（下午五時半）舉行理監事聯席會議。

香港鐵商會（下午五時半）在於仁大廈會德豐會議室舉行特別大會。

油麻地街坊會（晚上）在會所舉行賓樂晚會。

孔聖堂學校將擴建

圖則已獲批准日內招商承建

【本報訊】孔聖堂擴建新校，圖則已獲批准，日昨該堂召開董事會及建校常務委員會會議。

會議通過新校工程，日內公開招標，有意投承者，可向[illegible]則師樓領取圖則，並定三十日正午十二時截標，投標者須於該日前將標件封固送回紫羅蘭山道該堂。

該堂新校舍，乃係利用該堂地段建築一座四層大廈，有課室廿二間，可容納上下午班學生約一千五百餘人。總建築費約九十餘萬元，除獲港府批准免息貸款及建築費六十餘萬元外，尚須自籌三十餘萬元。

買樂口福 送瓷杯碟

【本報訊】樂口福經銷商寶號及飲食界公司，爲酬謝各飲家及飲食業人士，特辦到一批精美中國瓷器杯碟，凡買兩磅半庄樂口福一罐，或一磅庄樂口福二罐，或半磅庄樂口福四罐，均送[illegible]，多買多送，送完即止。

又據某飲食業人士指出，他屬下的茶樓自採用樂口福作飲品之原料後，各飲家[illegible]。

九龍婦會執委向老人分發禮物（本報攝）

九龍婦會敬老

五百老人各獲禮物一份

【本報訊】九龍婦女會昨日在會所舉辦每年一度的敬老大會，由該會李福樹夫人、馮錦驊夫人等親自送禮物給六十歲以上老人共五百名。禮物包括布料、衛生衣、毛巾、餅條等，每人一份，由執委李福樹夫人、馮錦驊夫人、陳[illegible]夫人、何英、梁世安夫人、姚[illegible]夫人、陳[illegible]夫人等親自致送。

社團消息

鎮商王灝源 昨赴歐旅行

【本港訊】本港鐘錶商王灝源夫婦，昨晚乘瑞士航空公司班機，飛往歐洲各國作爲期一個月的商業訪問旅行。王灝源爲瑞士錶業商[illegible]，其推廣瑞士商品定價極廉。

蕭氏宗會籌購會所 台山商會補選首腦

▲台山商會昨召開理事會議，補選各部職員。常務理事[illegible]被選爲副理事長，常務理事一缺由余萬夫充任，李達人爲理事。

▲蕭氏宗親總會昨日下午六時半，在平安酒家召開理監事聯席會議，商討籌購會所事宜，有具體決定。

新界新聞

防止小兒麻痺症 今分到元朗大埔

▲當局推行預防小兒麻痺症工作，三個預防隊今、明兩日在元朗的地點：（A組）元朗大新街、水邊新村、紅棗、南坑、田寮、輞井新村，（B組）馬安崗、石湖圍、吳家村、金錢圍、圍下圍，（C組）橫小坑、石崗頭、橫山腳、井頭上村、井頭中村、井頭下村、上鄉。大埔方面預防隊今日到[illegible]、錦田、沙頭角、元州仔、大埔墟、大埔頭、南坑、汀角[illegible]。此外，長洲今日在紮業公會、海壩市政局街坊及中心。

▲西貢大南創設洪德學校，新建校舍落成，今日下午二時舉行開幕典禮，請教育司署高級教育官主持。

廉租屋中籤號碼 昨起一連三天在馬會攪珠

【本報訊】港府工務局直接建造的廉價屋宇自公開接受申請以來，人數擁擠，有關方面昨特假香港賽馬會舉行第三次抽籤，預計連續三天。昨天所抽出之號碼如次：（凡中籤者，並非即能獲得批租樓房。根據以往經驗，甚多申請人於調查時，被發覺並不符合屋宇建設委員會所規定之基本資格，致被淘汰。）

[illegible]

去年香港對外貿易續創高峰

進口比前年增一成一 出口增加一成五以上

轉口輸出增百分之三八點四

【本報訊】過去的一九六三年，香港對外貿易總額創出了新高紀錄。據港府昨天公布的統計，一九六三年香港進口貨值為七十四億一千三百一十三萬元，比一九六二年增加七億五千五百八十九萬元，或百分之十一點三；去年香港出口貨值為三十八億三千一百一十八萬元，比前年增加五億一千三百七十七萬元，或百分之十五點四；去年香港轉口貨值為十一億六千零二十四萬元，比前年增加九千零三十二萬元，或百分之八點四。

港府新聞處特別指出，去年的出口貨值，是一九五九年實施分類統計以來的最高紀錄。

同一消息說，去年十二月份香港進口貨值為七億一千三百八十萬元，出口貨值三億一千六百四十五萬元；轉口輸出貨值九千九百一十二萬元。

以去年十二月的數字和去年十一月的數字相比，進口增加五千二百一十八萬元，出口減少二千六百五十五萬元；轉口輸出亦減少七百一十一萬元。

以去年十二月的數字和前年同月數字相比，進口增加二億零零五十五萬元，出口增加三千七百八十六萬元，轉口輸出亦增加一千二百一十三萬元。

第二季付船棉織品 洋行現接英商訂單

但先聲明以領到配額才作實

【本報訊】據洋行人士說，雖然港府尚未公佈棉織品輸英限額分配辦法，但已有一些英國商人根據實際情況，將來列入分配範圍的棉織品，仍將根據去年各家洋行及工廠的輸出實績來分數配額。鑒於這種情況可能成為事實，故現在洋行已較放手接入第二季付船往英國的棉織品訂單。但洋行都會先向英國買家聲明，訂貨生意須待將來領到出口配額時才能作實。據悉，有些洋行現已用去估今年總數七成的出口配額。

但英商對於訂購第二季付運的成衣，似乎無甚興趣，即使間中有訂單寄來，但數額也不大。原因據說是去年運銷英國的棉織品銷情不大理想，故英商對於補訂新貨已轉見趣淡。

【又訊】據洋行消息，進入今年一月之後，港製棉織品運往西德和歐陸國家數額頗多，這些貨物都是趕供當地春夏季銷售的。但本月運往英國之新年度配額棉織品，卻有比去年同月減縮之勢。

本月上旬有些紡廠開往英國，戴出的棉織品尚未及原來訂貨量的一半。據洋行人士說，這可能與英國的棉織品市場存貨增厚，英商通知港商暫緩付出大批貨物有關。據悉，有些原定本月付船的棉織品，英商已來信通知改於二月始運去，或是改給一些較遲到達倫敦或利物浦的船隻，以免他們因貨物不能立即銷出而增重貨租負擔。此外，有些製衣廠因不能依時收到布疋製貨，這也是造成本月棉織品輸英不如預想之擴張的一部分原因。

英輸入棉紗稍增

【本報訊】據英國曼徹斯特商會最近報告，去年首九個月英國共輸入棉紗二千七百萬磅，比前年同期增多三百萬磅。

但去年首九個月香港棉紗輸英只數四百萬磅，比前年同期已減二百萬磅。意大利和比利時棉紗輸英亦減。只是印度、巴基斯坦、西班牙和葡萄牙棉紗輸英則增加。

曼徹斯特商會說，去年棉紗進口總數增加一成多，已對英國紗廠生意和紗價產生不利影響。

青島生仁又成盤

每擔成價升六至十三元 金菜文筍等各拆出一批

【本報訊】青島新生仁期貨，昨天正式成盤，價格升高。

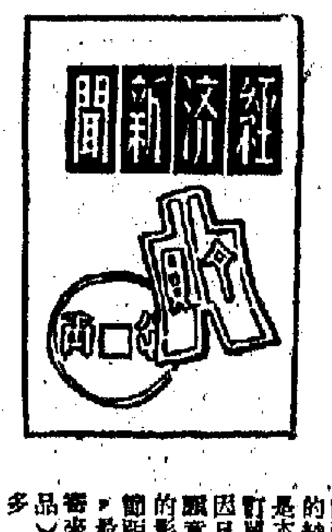
據土產商消息，青島手揀不列級生仁及每盎斯二十八至三十粒的生仁期貨，港商前些時已購了一批，昨天正式成盤。手揀不列級貨每擔九十約八十一元（比早一批上升十二元），每盎斯二十八至三十粒之貨約三十八元三十粒之貨約三十五元，每擔一百二十五元（比前一批抬高了十三元）。

據悉，這兩種生仁將在本月二十二日到港。

又，金雞牌金菜，昨天有一批運到，即日沽出約二百箱，每擔一百八十八元，為本地拆家所購。

贛州二級新文筍，昨天成出二十箱，每擔二十元。

經濟新聞



年結

米市淡多於好

供過於求

在過去一年，香港的米市淡的時候多，好的時候少。在頭四個月，米市一直是呈反覆下跌之勢。五、六月間，因為來貨價報的影響，米市才出現一些升勢，部份每擔會翻起數元。但到了七月以後，米價又逐步回落，第三季雖是處於青黃不接時期，市價還是欲起無力。十月份以後，新米陸續登場，米價更是跌多起少。總之，整年市情，與一九六二年之大漲大落迥然不同。

一九六三年，香港的米市長期沉淡，價錢經常高時不高，入口米商賺錢者少，蝕錢者多，銷路近八年最少，三號商多數感困難之一年。去年米市長期沉淡的主要原因是：（一）食米進口，供過於求，估計每季食米進口額都有剩餘，多的一季剩十餘萬包，少的也有數萬包。如是，日積月累，存貨增厚，而市價被壓低。（按：去年進口食米限制共三十六萬八千八百噸。）（二）一個月銀期及出倉的措施繼續嚴厲執行，炒風基本上無法興起。

據經紀說：二號商與根據經常不敢進貨太多。（三）年來食米來源價格多淡，因米好些時跳躍欲升，但以市情多淡，進口米商訂購價，如果泰米漲價就改向其他地區訂購，於是泰方恐失去市場，也不敢隨便將米價報起。而且，去年泰米仍屬豐收，還要大量爭取輸出。另外，西貢米亦爭取銷港。西貢米去年佔香港食米入口額的第三位，內地米保持第二位，泰米仍然是第一位。至於金邊米，銷來則減少，因為從八月中起，金邊曾在一個長時期中停止輸出。

進口商感困難

米市沉淡，部份進口米商經營已感困難，但有些則仍然不錯。困難的主因是，此間米市與泰國米價長期脫節。例如，泰米來價報起時，此間因存貨多，米價不能跟起；當泰米來價報跌時，此間米價又立即跟跌，於是進口米商蝕貨價的機會較多，甚至有時有些囤存貨每擔要蝕十元、八元。又如巴基斯坦米也有此現象。此外，因為存貨量多（每季除了固定的存額外，經常還有四、五十萬包存額），入口米商經常要多負擔倉租、利息。

經銷內地米進口之入口米商，去年仍普遍有錢賺。因為這些米較受食家歡迎，來多少銷多少，蝕貨價的機會不多，有些經營此類食米的進口商曾向有關方面提請要增加入口額。而且有些本來不做這類生意的，也申請要做了。

拆家不易做

食米拆家（即二盤商）去年也多數處境不好：一方面，市情淡，補進之貨，一時銷不出，會招致虧蝕；另方面，規定成交米貨金屬轉較緊，妙家賺市較難。所以能賺到錢的拆家不多，最多只能維持皮費。

有些還觀望

對於今年第一季度的米市，業內人目前仍觀望不定，有人看好，亦有人看淡。看好的認為近來泰米出口價轉見回漲，對此間米市不無刺激。而且本季食米進口額只為基本額八萬八千噸，未有自由額，這數額在此冬季時期供求是適當的。看淡的認為目前存米實在仍多，加上時近農曆年晚，米行銀根較緊，上進貨自然出入，對米市可能會有些影響。

（鄭樺）

白梨蜜柑均暢銷

各種來貨昨即告清盤

【本報訊】內地白梨、蜜柑和沙田柚昨日來貨即到即清盤，市價堅穩。

據果欄商人說，昨天內地臘時果品大量交投暢旺，各種貨物抵港後，均即告清盤。計成出較多的有：上海蜜柑二千箱，每箱成十三元；蜜桔成一百箱，每箱成十五元。大連白梨成一千一百箱，每箱成四十五元；開光陽果每箱成十三元；潮州蕉成十一元五角。南寧南柑和南豐柑各成二、三百箱，前者每箱成四十四元和四十八元，後者每箱四十三元。南桔成五十箱，每擔成四十五元。

梧州沙田柚蒸鷄橋手，昨續成出二百件，特級貨每百個喊成一百一十五元，一級貨成一百一十元，二級貨成八十五元。

原色布價穩

【本報訊】進口原色布價，最近一般仍保持穩定。

內地飛鷹牌原色斜布，每疋售價仍為三十九元，金城牌原色斜布，每疋二十七元五角。一〇〇碼六〇組線的原色紡綢，每碼八毫四仙半；一三三碼七二組線的，每碼一元零三仙。自動市價較堅穩，四君子牌貨，每碼售一元零五仙，綠牡丹牌每碼一元一毫。

印尼商訂雜貨續增

一般以訂日用物品為主

上海糖果被扯去亦不少

【本報訊】印尼商人近日來訂購雜貨頗有增加，惟多數開來信用證不足額，生意較前難做。

據綢莊消息，過去一年印尼商人雖無大宗向港訂購紗布，但偶爾的紗布訂單類稀可，但偶爾是本月以來繼續有訂單來港，亦告轉趨。這因日本的紗布出口商人願意對印尼作信用輸出的影響。今年印尼開齋節因今為期不遠，因此，最近兩週來印尼商人寄來雜貨（主要為日用品）新訂單比去年同期多。不過，因為印尼商人開價用證來港很少是開足額者，這種情況在過去是沒有聞聞的，惟因最近本港有關方面對於輸往印尼的貨物，一定要貨將在六個月內運回外匯，所以使到商人接單有困難。

【又訊】內地糖果本地市銷生意轉旺，印尼商人陸續來單訂購內地糖果。預料今後兩週內，各種賀年糖果大經交投，現在顯趨暢旺。

港九各零售商人扯存一個月，在最近數天來，港九西式糖果已轉活躍。上海和北京等西式糖果現已陸續趕到應市，近運到的品種繁多，光是上海朱古力就有多種，包括「七〇三四」、「七〇三五」奶油朱古力、「七〇三三」奶油朱古力、「七一」等。其他如花生糖、杏仁糖等，其他如糖果，亦陸續運來。

最近本地商人扯購的內地糖果以盒裝、罐裝賀年品居多。據商人說，今年內地糖果品質均比前提高，包裝新穎，來貨搶手。預料在今後兩週內，各種賀年糖果本地市銷生意將趨於暢旺。

最近印尼商人陸續來單訂購上海糖果，其中訂入的以糖果佔大部分，其次是果汁糖。

奧地利輸入貨

輸月稍增加

【本報訊】據奧地利駐港商務專員消息，去年十一月奧國的入口貨值，為三十九億五千萬先令，出口貨值則為三十一億零九百萬先令。與十月相比，入口增加一億零六百萬先令，出口則減一億八千九百萬先令。結果，逆差額已增二億九千五百萬先令而達到八億四千一百萬先令。

奧國進口貨有百分之五十八是由「共同市場」六國輸入的，出口貨則有百分之五十二輸往「共同市場」。

南越輸出土產

隨時修改價格

【西貢七日航訊】據出入口商消息，南越經濟部對土產輸出的價格已採取短期間時加修改及另訂價的辦法。同時，並邀集有關各方出口商及負責當局等，共同議定。

各類出口貨價格的規定，南越經濟部約於每即週舉行一次，每次議定價格的貨物，是以主要輸出品，如穀米、樹膠、茶葉、海草、腸衣、獸毛、獸皮、海味、內乾及多類小工業產品等。

泰國去年入超 超過二十億銖

【曼谷十二日航訊】據泰財政部一九六三年泰國對外貿易首六個月，入超額達十億銖，以後每月入超額在二億銖至……

倫敦報價急漲

太古糖昨跟高

四種牌價提升二元

【本報訊】受倫敦原糖現貨報價急漲的影響，昨日四種太古砂糖均改高牌價，每擔比前加二元。X、A四元，S.G.幼砂九十三元，四星幼砂九十六元，B嘜棉白砂則為一百元。其他砂糖的門市售價，每擔亦升一元半至二元。

菲律賓赤砂近期花貨，昨以每擔七十元成出三十噸，每擔七十二元五十噸。門市售價則有些商人已叫高至七十三元。昨律賓赤砂市價，連日來已急升一成，原因據說是以往由別地轉運來港的非赤砂，今後將會陷於停頓，故刺激到港商將貨價抬起。二月初付船的日本幼砂，昨有三十五噸成出，每擔調頭交收成九十元。新台灣特砂定本月十八日到港的花貨，有十五噸成交，每擔為九十一元半。但與原來訂價相比，入口商仍未能獲利。泰國粗砂成三十噸，每擔成……

【本報訊】倫敦市場現貨價，昨日急漲，近期貨則由九十點二五升至九十一點十一點，每噸九十三點二五磅，三月期貨則由九十三點二五升至九十五點八仙。據說倫敦市場原糖價格所以突見急漲，是因為最近巴西當局對原糖以這一價格實出大批原糖，故倫敦牌價跟着改高。但銀於與期貨不消反跌，故有些港商估計倫敦原糖的高價位，可能不能持久。

倫敦原糖現貨價升點九磅仙。

日本外匯儲備

達十八億美元

【本報訊】據日本銀行及日本各外匯銀行統計，去年底日本的外匯儲備總額，約為十八億七千萬美元。這是去年七月以來外匯儲備突破十九億美元的第一次。

紅磚市價穩

【本報訊】這日來紅磚大量交投仍很旺，貨價堅穩。

本地建築商人扯購紅磚仍很踴躍，內地紅磚來貨雖不少，但每批來貨甚暢搶手，各級貨大量價企定不變。

天色好，最近新界紅磚上市數量增加，但貨價亦仍供不應求，紅磚上市亦不少，但上述兩種紅磚成價仍多以貨色好壞而有參差的，例如現金交易的，市價多稱略成順些。

「兩邊客」者頗多

股市買賣略有進展

熱門股價多下跌冷門股卻升

【本報訊】昨日股市價多半再度下跌，不過昨日全日成交總額三百二十七萬元，比前日增一百零三萬元，可見市氣仍堅。

置地、匯豐、太古、黃埔、九龍倉等熱門股價格下跌，其中匯豐、置地的股價比前日跌，但在中華、大新、永安、屈臣氏、惠保等比較背落的股票，都比前日升值二元；其中屈臣氏每股漲兩元，其餘的則升一兩元。

據觀察：這兩天的情形顯然有些人利用前些時在上、下午收市之間差價，從中賺取利潤，「兩邊客」日多，而「兩邊客」成交比平日不少價位也只能維持現狀。

這兩天來，股市場「兩邊客」日多，而「兩邊客」成交的股份市價，又往往比一般的成交價為低，這種情形是值得人們注意的，近來銀業界人士偶出買入的盤口比較多，但後來，而這種買賣又常常以「兩邊客」方式成交，這也是值得注意的。

由於市場中有不少洁家，也有相當數量的買家，因此市場交投並……

金鈔均挺

【本報訊】昨金市價略升，K金開市二五〇，上午收市價為二五〇三，下午收市價為二五〇八七五。其後成交價為二五一，最高價上至二五一一五，下午收市價回落。七一七五，以後……

八五，比上日收市價高一〇一二五，以後一度上升至二五〇八七五，其後回落至二五〇六二五，下午收市於二五〇七五。

星膠續跌

【本報訊】據星馬橡膠市場消息，星洲膠市繼續下跌。昨天下午二時半，星洲膠商報來各號西膠片二月份花貨價格如下：一號膠每磅叻幣六角三分，三號膠每磅叻幣六角二分半，比較每磅跌半叻分。

紐約美棉市價

【本報訊】紐約美棉市價近期貨略堅，近期貨價則……

股市行情表（單位：港元）

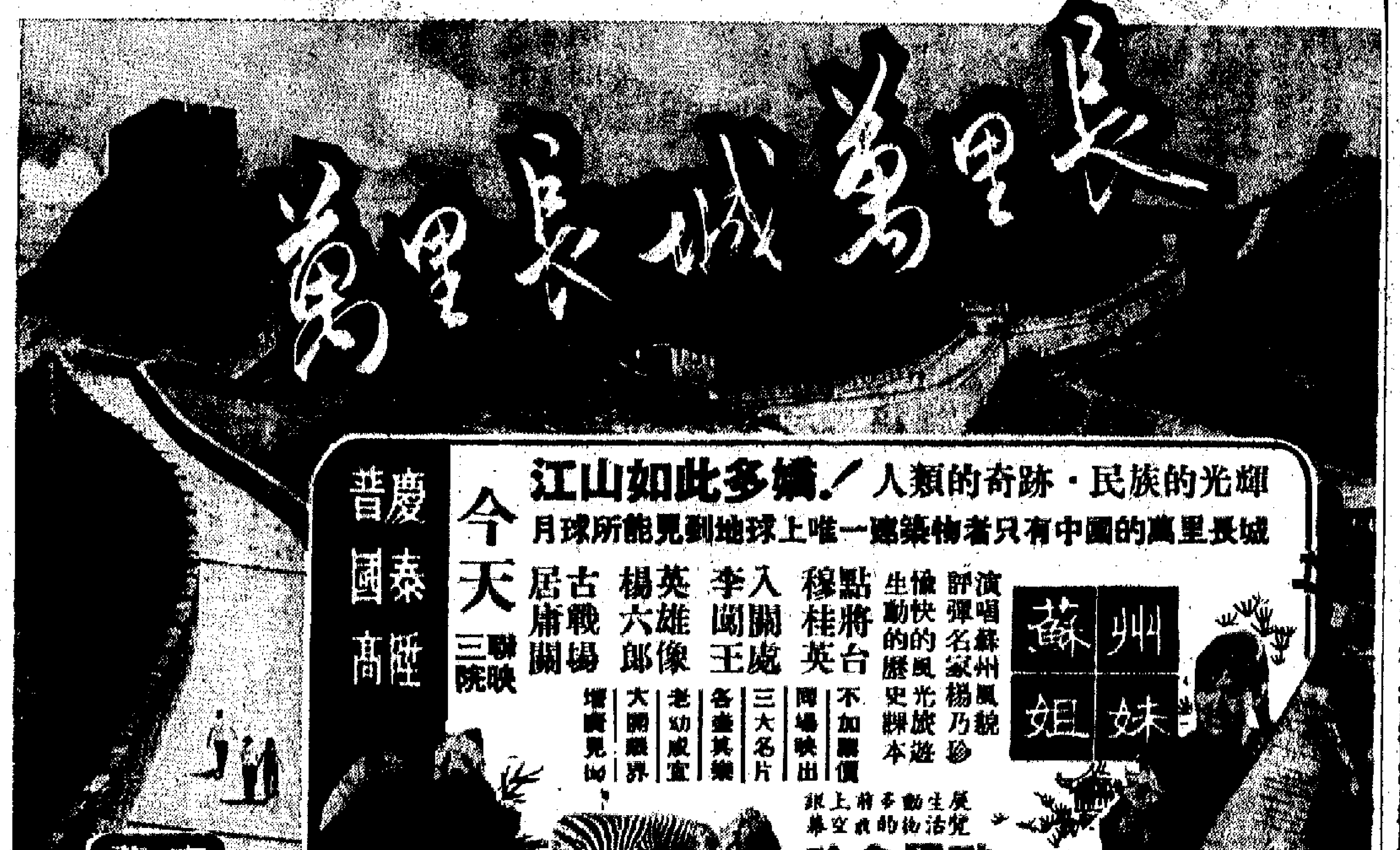
股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	370/372/370	——	1,645
[illegible]	840	——	60
聯合企業	7.7	—0.100	1,000
會德豐	15.2/15.1/15	—0.100	18,500
黃埔	44.5/44.25	—0.750	8,400
置地	74.5	—0.500	1,851
太古	40.5	—0.500	400
信託	1.84/1.83/1.84	—0.010	44,500
電車	38.75/38.5	—0.250	2,100
九巴	69/69.5	——	796
油蔴地	113/111	—1.000	710
九電	29/29.2/29.1	—0.300	3,100
港燈	31.5/31.25/31.5	——	14,126
電話	32.5	—0.250	4,032
電話新股	31.5	—0.250	3,700
煤氣	15/15.1/15	—0.200	2,510
太平	4.025	——	3,300
怡和	11.1/11	—0.100	1,500
[illegible]	77.5	——	700
牛奶	40/39.75/40	——	19,100
連卡佛	24.2/24	—0.400	4,700
會德豐廠	4.9	——	11,500
南洋	7.95/7.8/7.75	—0.150	7,000
聯合橡膠	8.65	——	1,900
橡膠信託	5	——	500
[illegible]市	7.7/7.8/7.75	—0.050	3,150
屈臣氏	71/72	+2.000	900
中華	54.5	—0.500	1,150
大新	4.4/4.5	+0.100	2,000
[illegible]	2.425	—0.050	2,000
永安	159	+1.000	100
惠保	20.4	+0.400	1,000
[illegible]利士	27.7	—0.100	500

註：「漲跌差價」，係指昨日收市價與前日收市價的差額。

十二月日本向外國借入的資金大增

【本報訊】十二月日本向外國借入的資本大增，但由日本發出的歐洲貨幣，亦達八千萬美元。銀行界人士認為，估計該月日本的對外貿易，入超。但出超的日本對外收支亦平，約結四千萬美元。

【本報訊】據日本向外國借入的短期資本約為二億三千五百萬美元……



普慶 今天四場獻映 萬里長城 長萬里 · 蘇州姐妹 珍禽異獸
皇后・麗聲・皇都 今天 HONG KONG: HOT HARBOUR 香港風情
利舞台 今廿三天 龍虎榜
新華・豪華 今天獻映 全
大華 今天續映 英雄淚
樂聲・新聲 第廿七天 CLEOPATRA 埃及妖后
京都 今天續映 青春萬歲
國泰・… 今天

第二版

坎拿拉半夜抵港

該輪上月曾在孟買發生火警 這次來貨包括好貨和火燒貨

輪船停泊表

坎拿拉半夜抵港
該輪上月曾在孟買發生火警
這次來貨包括好貨和火燒貨

【本報訊】在孟買曾發生火警的「坎拿拉」貨輪，定今晚（十五）半夜抵港，停泊於九龍倉碼，明早將開艙起貨。據悉，該輪這次載來棉花、棉紗共六百五十重噸，其中由巴基斯坦運來的約五百噸，其餘則由印度運來。好貨和火燒貨均在內。該輪起卸貨物後，將於十七日開往日本。在港不收貨開行。

由二月十九起
國泰航機港菲線 每週增加到八次
原新加坡至印尼線取消

【本報訊】國泰航空公司宣佈，由本年二月十九日起，香港至馬尼剌航綫，將增加至每週八次，相對飛行。

直至現在為止，只有國泰航空公司每日均有班機來往馬尼剌及香港兩地，為該航綫之最密度飛行者。

國泰航空公司現已取消由新加坡至印尼之航綫，改飛馬尼剌—香港，每週有六次是採用康維爾八八〇噴射機飛行。

經巴運河船隻 目前如常收貨
澤鋒金華山丸十八開出

【本報訊】目前一般船公司仍照常收貨往美國東岸，船隻亦如常繞道而經過巴拿馬運河行走。各家船公司的收貨手續，均和平常一樣。貨運公會亦未有消息要徵收附加運費。因為船隻從香港開往美國東岸，最快要三十三天至三十五天才到埗，故將來船隻還過巴拿馬運河的情況如何，現在還難預料。

【本報訊】據航商消息，閱國輪船公司代理的「澤鋒」輪，以及香港東方代理的日輪「金華山丸」，近日開往美國東岸（途經巴拿馬運河），均如常接貨。「澤鋒」輪定本月十七日從香港開往美國東岸，而在本月十八日由本港前往日本，取道紐約、波士頓、費城及巴爾的摩。該輪如常收取港商輪往上述口岸的貨物。本「三井船」的「金華山丸」是日本的貨輪，據代理處稱紀公司消息，「金華山丸」亦如常接運輸往上述口岸的貨物。

萬隆丸已離港

【本報訊】巴拉多船公司代理的「萬隆丸」，已於昨日離港開往印尼。該輪此行裝出的貨物共有四百噸，主要是棉織品和雜貨之類。

黃豆一宗 由金邊到

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大中山」輪，已在昨天從金邊抵港。該輪運來的貨物如下：白米一萬三千零九十包、黃豆七百三十八包、白米碎一千五百八十五包、乾牛皮三十七紮、蛇皮三箱、鹹牛皮一百四十箱、水牛一百七十頭、象牙四條、魚乾三十三箱及沙谷六十五包。

日本水泥到三千噸

【本報訊】香港東方公司代理之「成文丸」，昨天下午從日本到港。該輪有水泥一千三百噸及雜貨一千六百四十噸運來。又，遠東公司屬下之「興中」輪，前天從高雄到港，運到水泥四百噸及雜貨二百餘噸。

大之家改明日到
太平定今日回港落貨物

【本報訊】多利順洋行代理的「大之家」到港期一改再改，昨日有消息說該輪要由今日改為明日，她是來自美國。又，該洋行代理的「太平」拉開到，停在A字一號泡。據說，該輪沒有很多貨物卸，主要是回港落貨去美國，行期暫定明天。

東坡城之來貨 昨晨開始卸下
載來角鐵汽車零件

【本報訊】銀行船務公司代理的「東坡城」，已於前晚半夜到港，抵埗後就停在九龍倉碼，到昨早才開工起貨。該輪來自歐洲，載到的貨物約有七百噸，其中主要是角鐵及汽車零件之類。該輪留港一天，今日即開往日本。

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸	下午六時
換中午十二時 中東、英、非、亞丁、尼日利亞、歐洲、夏威夷、美、中南北美、加	下午一時
菲 下午二時 澳、新西蘭、非安	下午三時
泰、馬、北婆羅洲、菲	下午四時
南越、台、日	下午六時
平郵 中國大陸	下午六時
泰、老撾、緬、東印度	中午十二時
亞丁、埃、意、瑞士、法、比、荷、西德、東歐、南越 下午五時 澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

中國大陸	下午六時
沙撈越、泰、老撾、緬甸、馬來亞、北婆羅洲、錫蘭	上午九時
關島、菲	上午十一時
以色列、法	中午十二時
埃、荷、比、丹、瑞士、挪、意、瑞典、西德	下午一時
夏威夷、美、中南北美、日	下午二時
印度、巴、中東、非、英、澳洲、新西蘭、非安、叙利亞、黎巴嫩、東、南越	下午六時
平郵 中國大陸	下午六時
沙撈越、北婆羅洲、柬埔寨、泰、老撾、緬、東印度 中午十二時 新西蘭	下午二時
南非、尼日利亞、喀麥隆、加納、象牙海岸、馬里、烏拉圭、高內、日、夏威夷、美、中南美 下午三時 澳門	下午一時、六時

飛機時刻
（如遇了臨時變動，請各向有關公司詢問）

今日到港班機

印航：曼谷來，下午五時廿五分到

國泰：新加坡、曼谷來，下午四時零五分到；東京、台北來，下午六時十五分到；加爾各答、仰光、曼谷、金邊來，晚上九時廿五分到；馬尼拉來，晚上十時零五分到

泛美：東京來，晚上十時零五分到；曼谷來，下午二時五十五分到

法航：西貢來，下午三時四十分到

英國海外：東京來，下午二時廿分到；倫敦、曼谷來，下午四時廿分到

泰航：東京、台北來，晚上九時四十五分到；下午三時零五分到

馬來亞航空：新加坡來，上午十一時四十五分到

菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到

寰航：仰光、孟買、曼谷來，下午三時卅五分到

德航：東京來，下午二時卅五分到

今日離港班機

印航：往東京，開下午六時

國泰：往東京、台北，開上午八時；往馬尼拉，開下午五時；往曼谷、新加坡，開下午七時

泰航：往曼谷，開下午三時四十分

菲航：往馬尼拉，開下午一時

馬來亞航空：往新加坡，開中午十二時三十分

民航：往台北，開上午九時

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時；往馬尼拉、悉尼，開下午六時卅分；往東京，開下午五時十五分

法航：往東京，開下午四時五十分

泛美：往東京、曼谷，開下午四時十五分；往西貢，開晚上十一時十五分

寰航：往東京，開下午四時廿分

德航：往曼谷，開下午三時卅分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月17	捷盛行
明達	BRENDA	泗爾乃	1月17	海聯
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	1月17	捷成
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡	1月17	巴拉多
海明	HAI MENG	日本	1月17	多利順
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	1月17	美國
格連加利	GLENGARRY	英國新加坡	1月17	渣甸
永榮丸	EIKEN MARU	非洲新加坡	1月17	日郵
福清	FUCHING	日本	1月17	中强
福安	FOO AN	高雄	1月17	遠東
四川	SZECHUEN	汕頭	1月18	太古
邊雅文	BENARMIN	英國新加坡	1月18	[illegible]行
安利士	AENEAS	英國新加坡	1月18	太古
菲律賓熊	PHIL. BEAR	洛杉磯舊金山	1月18	美輪
海倫賴克	HELEN LYKES	美國	1月18	總統
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	1月18	大工
邦斯維利	BRONXVILLE	溫哥華馬尼拉	1月18	銀行
麗水	YOSU	仁川釜山	1月18	海來
大利士民	TALISMAN	馬尼拉	1月18	多利順
新疆	SINKIANG	神戶	1月19	太古
亞利桑那	ARIZONA	西貢馬尼拉	1月19	渣甸
高棉	CAMBODGE	歐洲馬尼拉	1月19	法郵
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	1月19	和捷
海利	HAI LEE	曼谷	1月19	多利順
日洋丸	NICHIYO MARU	北太平洋日本	1月19	巴拉多
美金	MUI KIM	北婆羅洲	1月20	德忌
九龍灣	KOWLOON BAY	斗湖	1月20	聯輝
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	1月20	捷成
惠風	FORTUNE WIND	曼谷	1月20	法郵
格羅加士	GLAUCUS	歐洲	1月20	太古
大威達	TRAVIATA	美國	1月20	多利順
萬雲	VAN CLOON	紐西蘭馬尼拉	1月20	渣華
威達	VARDA	新加坡	1月21	新興行
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣印度	1月21	捷成
芬景	FERNVIEW	美國	1月21	多利順
金馬來	KARMALA	英國新加坡	1月21	鐵行
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	洛杉磯舊金山	1月21	美輪
東方	EASTERN	澳洲	1月21	鐵行
霧鋒	PIONEER MIST	美國	1月21	美國
芙連些亞	FLINTSHIRE	英國新加坡	1月21	渣甸
菲律賓郵	PHIL. MAIL	溫哥華	1月21	菲來
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	1月22	日郵
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	1月22	東方
美羅士	MILOS	澳洲	1月22	天祥
得基堡	TEGELBERG	日本	1月22	渣華
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	1月22	總統
卡拉西基	JANEK KRASICKI	歐洲曼谷海防	1月22	天祥
海雄	HERO	新加坡	1月22	多利順
夏利睦	HERMOD	斗湖	1月23	多利順
非島怡美利	NOREVERETT	加爾各答新加坡	1月23	顯來
漢諾華	HANNOVER	日本	1月23	捷成
健龍丸	KENRYU MARU	日本	1月23	日郵
宏尚丸	KOHSHO MARU	日本	1月24	東方
德力富	TRIGLAV	歐洲新加坡	1月25	華林
士打順達	STRAAT SOENDA	上海	1月25	渣華
東騎	EASTERN RANGER	日本	1月26	渣甸
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣新加坡	1月26	捷成
律泰	RUTHI	日本	1月26	新興行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	1月26	捷成
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	西非新加坡	1月26	渣華
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	1月27	美輪
夏文	HAVMANN	日本	1月28	源源
奎松總統	P.PRES. QUEZON	洛杉磯舊金山	1月28	美輪
興華	HERVAR	山打根	1月28	多利順
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡馬尼拉	1月29	銀行
那福克丸	NORFOLK MARU	歐洲新加坡	1月29	大阪
晴海丸	SEIKAI MARU	非洲新加坡	1月29	大阪
力打靈	NEDER RIJN	歐洲新加坡	1月29	渣華
愛披羅	ELPENOR	英國新加坡	1月29	太古
恰德利	PORT ADELAIDE	紐西蘭	1月30	太古
亞美泰	AMITA	曼加達加爾	1月30	德和
堤利賴克	TILLIE LYKES	美國	1月30	總統
東遊	EASTERN ROVER	加爾各答新加坡曼谷	1月30	渣甸
邊那地	BENARTY	英國新加坡	1月31	[illegible]行
芬閘	FERNGATE	美國	1月31	多利順
海華	HALLVARD	新加坡	1月31	多利順
維多利亞	VICTORIA	意大利	1月31	天祥
嘉上威利	KINGSVILLE	美國	1月31	多利順
錫蘭	CEYLON	歐洲馬尼拉	1月31	太平
大利花	TARIFA	歐洲	2月1	多利順
榮可斯基	GENERAL SIKORSKI	日本	2月1	天祥
芝本鐸	TJIPONDOK	東非新加坡	2月2	渣華
邊來路	BENLOYAL	英國新加坡	2月2	[illegible]行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連利安	GLENLYON	歐洲	1月17	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	1月17	鐵行
大利士民	TALISMAN	馬賽安特衞普漢堡	1月18	多利順
邊摩	BENMHOR	歐洲	1月20	[illegible]行
里鉑城	CITY OF RIPON	歐洲	1月20	銀行
利加安	LYCAON	歐洲	1月22	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	1月23	日郵
奧寬力	ULJANIK	歐洲	1月23	華林
亞馬拿	ASAMARA	歐洲	1月24	[illegible]
漢諾華	HANNOVER	歐洲	1月24	捷成
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	1月25	渣華
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月26	[illegible]行
蘇丹	SUDAN	歐洲	1月29	太平
舟山	CHUSAN	歐洲	1月30	鐵行
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	1月31	捷成
美林普斯	MELAMPUS	利物浦	1月31	太古
高棉	CAMBODGE	馬賽	2月1	法郵
榮可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲	2月2	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	2月2	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利	2月2	天祥
邊那地	BENARTY	歐洲	2月2	[illegible]行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	2月3	總統
維民那利	VIMINALE	意大利	2月3	天祥
萬新	MAURICIEN	歐洲	2月6	法郵
培剛士	PYRRHUS	利物浦格拉斯哥	2月6	太古
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	2月8	渣華
文欽	MUNCHEN	歐洲	2月9	捷成
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月9	日郵
仙那路	SINALOA	意德荷比丹	2月9	寶隆
大高樂	TRICOLOR	歐洲	2月9	多利順
那福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	2月9	大阪
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	2月10	銀行
邊雅文	BENARMIN	歐洲	2月11	[illegible]行
埃佛利亞	IBERIA	歐洲	2月12	鐵行
蘇叻	SURAT	歐洲	2月16	鐵行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連利安	GLENLYON	亞丁塞得港	1月17	渣甸
蘇丹	SOUDAN	亞丁塞得港	1月17	鐵行
大利士文	TALISMAN	塞得港	1月18	多利順
邊摩	BENMHOR	亞丁塞得港	1月20	[illegible]行
里鉑城	CITY OF RIPON	亞丁塞得港	1月20	銀行
利加安	LYCAON	亞丁塞得港	1月22	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	蘇彝士	1月23	日郵
奧寬力	ULJANIK	亞丁塞得港	1月23	華林
漢諾華	HANNOVER	科倫坡	1月24	捷成
麥地臣來	MADISON LLOYD	亞丁	1月25	渣華
邊多倫	BENDORAN	亞丁	1月26	[illegible]行
東騎	EASTERN RANGER	印度	1月28	渣甸
舟山	CHUSAN	孟買	1月30	鐵行
富島丸	TOMISHIMA MARU	孟買喀喇嗤科威特	1月31	巴拉多
高棉	CAMBODGE	科倫坡	2月1	法郵
榮可斯基	GENERAL SIKORSKI	亞丁塞得港	2月2	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	亞丁塞得港	2月2	渣甸
維多利亞	VICTORIA	亞丁塞得港	2月2	天祥
邊那地	BENARTY	亞丁塞得港	2月2	[illegible]行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大寶石	TIA POO SEK	新加坡曉壟	泊油蔴地	順昌
華盛頓	WASHINGTON	西貢曼谷	1月17	渣甸
忌連利安	GLENLYON	新加坡檳榔	1月17	渣甸
寶華	BRAVO	金邊	1月17	聯輝
明達	BRENDA	巴厘泗爾乃	1月18	海聯
大利士文	TALISMAN	新加坡	1月18	多利順
海明	HAI MENG	曼谷	1月18	多利順
麗水	YOSU	曼谷	1月19	海來
和生	HO SANG	山打根	1月19	渣甸
邦斯維利	BRONXVILLE	新加坡檳榔	1月19	銀行
順寧	SILVER STEER	棉蘭	1月19	順寧
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月19	捷盛行
邊摩	BENMHOR	新加坡	1月20	[illegible]行
里鉑城	CITY OF RIPON	新加坡	1月20	銀行
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	1月21	聯輝
順寧	SANG GAYO	印尼	1月21	順寧

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
金井	SUMUR MAS	汕頭	1月17	源源
格連加利	GLENGARRY	新港青島	1月21	渣甸

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
芙連些亞	FLINTSHIRE	上海	1月22	渣甸
卡拉西基	JANEK KRASICKI	上海	1月23	天祥

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
坎拿拉	CANARA	日本	1月17	鐵行
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	1月17	大南
永榮丸	EIKEN MARU	日本	1月17	日郵
萬新	MAURICIEN	日本	1月17	法郵
捷先時	JESENICE	日本	1月17	華林
根得力	GUNDULIC	日本	1月18	華林

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇彝士丸	SUEZ MARU	東南非	1月21	大阪
睿門	HERMUND	南非東非	1月22	多利順
加茂川丸	KAMOKAWA MARU	西非	1月23	東方
得基堡	TEGELBERG	南非	1月24	渣華
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非	1月28	渣華
德寶華	TABOA	西南非	1月30	順昌
瑞鳳丸	ZUIHO MARU	東南非	2月10	日郵

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
山若丸	YAMAWAKA MARU	美國	1月17	大南
亞蘇丸	ASO MARU	南美	1月17	日郵
高麗熊	KOREA BEAR	美國	1月17	美輪
式倫	SIGLAND	美國	1月17	海運
日聖丸	NISSEI MARU	美國	1月18	巴拉多
根得力	GUNDULIC	美國	1月18	華林
金華山丸	KINKASAN MARU	美國	1月18	東方
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	1月18	美輪
柯利根	OREGON	美國	1月18	渣甸
海倫賴克	HELEN LYKES	美國	1月18	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	1月18	捷成
菲安東尼	PHIL. ANTONIA LUNA	美國	1月18	大工
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華西雅圖	1月19	渣甸
馬尼拉	MANILA	美國	1月19	大工
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	美國	1月19	太平
布碌崙丸	BROOKLYN MARU	美國	1月20	大同
埼玉丸	SAITAMA MARU	美國	1月20	日郵
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	1月20	和捷
蘇彝士丸	SUEZ MARU	南美	1月21	大阪
霧鋒	PIONEER MIST	紐約	1月22	美輪
睿門	HERMUND	南美	1月22	多利順
菲律賓郵	PHILIPPINE MAIL	美國	1月22	菲來
雅士利	ASPLEY HALL	美國	1月23	新興行
吳天	BINTANG	拉丁美洲	1月23	渣華
吉備丸	KIBI MARU	加勒比海	1月23	太平
得基堡	TEGELBERG	南美	1月24	渣華
摩耶山丸	MAYASAN MARU	美國	1月25	東方
積化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	1月25	總統
忠誠	A. & J. FAITH	美國	1月26	海來
大加泰	TAGATAY	美國	1月26	多利順
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	1月26	美輪
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	1月27	總統
磨鋒	PIONEERMILL	紐約波士頓	1月29	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	羅省溫哥華	1月29	銀行
	RU YUNG	美國	1月29	[illegible]
比利登	BILLITON	美國	1月30	渣華
鐵利賴克	TILLIE LYKES	美國	1月30	總統
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	2月2	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	1月17	渣華
安慶	ANKING	澳洲	1月18	太古
東方	EASTERN	澳洲	1月22	鐵行
美羅士	MILOS	澳洲	1月24	天祥
佐治安臣	GEORGE ANSONG	澳洲	1月24	捷成
夏文	HAVMANN	澳洲	1月29	源源
合泰	HERBJORN	新西蘭	1月30	太古
怡德利	PORT ADELAIDE	新西蘭	1月31	太古
開普頓丸	CAPETOWN MARU	新西蘭	2月1	大阪
萬雲	VAN CLOON	新西蘭	2月2	渣華
太原	TAI YUAN	澳洲	2月5	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	2月12	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	2月21	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
巴拿馬丸	PANAMA MARU(上午八時)	日本	A3	大阪
恆生	HANG SANG(上午八時)	泗爾乃	欽州灣	渣甸
諾島怡美利	ROSSEVERETT(下午六時)	吻嗰帝山日本	B15	顯來
伊利珍尼士	EURYGENES(中午)	美國歐洲	A4	太古
美德	MERGUI(下午五時)	仰光	A9	新興行
喀喇嗤	KARACHI(上午七時)	歐洲	A12	鐵行
普樂總統	PRES. POLK(上午九時)	美國日本	九龍倉碼	總統
華盛頓	WASHINGTON(上午九時)	美國	A6	渣甸
太平	TAI PING(上午八時)	馬尼拉	A1	多利順
金華山丸	KINKASAN MARU(上午五時)	日本	A32	東方
山若丸	YAMAWAKA MARU(晚上)	日本	A8	大南
第十天社丸	TENSHA MARU No.10(中午)	日本	油蔴地	遠東
國孚	KUO FU(上午六時)	高雄	油蔴地	遠東
坎拿拉	CANARA(晚上)	喀喇嗤孟買新加坡	九龍倉碼	鐵行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
浙江	CHEKIANG(上午十時)	上海日本	A25	太古
山花丸	YAMAHANA MARU(下午)	菲律賓	欽州灣	東方
安天諾	ANTENOR(下午)	新加坡利物浦	A7	太古
利士碧武	KRISTIN BAKKE(下午)	日美加拿大	A23	德行
奉天	FENGTIEN(上午十時)	日本	A21	太古
四川	SZECHUEN(上午十時)	汕頭	西環碼頭	太古
西武丸	SEIBUN MARU(下午)	馬尼拉	B2	東方
大寶康	TAI POO HONG(下午)	新加坡曉壟	油蔴地	順昌
印度郵	INDIA MAIL(零時)	新加坡	A1	顯來
日本	NIPPON(下午)	上海	九龍倉碼	太平
達寶	TAPPUZ(下午)	日本	B12	新興行
山國丸	YAMAKUNI MARU(下午)	日本韓國	A4	大南
東坡城	CITY OF EASTBOURNE(下午)	日本	九龍倉碼	銀行
廣平	KWANG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
大之家	TIJUCA	美國	A	多利順
亞蘇丸	ASO MARU	日本	A24	日郵
明和丸	MEIWA MARU	孟買新加坡	B	海來
萬新	MAURICIEN	歐洲	九龍倉碼	法郵
占士賴克	JAMES LYKES	美國	A	總統
根得力	GUNDULIC	歐洲新加坡	A	華林
高麗熊	KOREA BEAR	菲律賓	A	美輪
里鉑城	CITY OF RIPON	日本	A	銀行
日昌丸	NISSHO MARU	日本	B	巴拉多
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	九龍倉碼	總統
寶華	BRAVO	曼谷	油蔴地	聯輝
金井	SUMUR MAS	汕頭	油蔴地	源源
嘉斯	CARDROSS	上海福州	油蔴地	僑利

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
京都	KYOTO	馬尼拉澳洲	A5	太平
伊利珍尼士	EURYGENES	歐洲	A4	太古
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡西南非	A3	大阪
東山	PROMINENT(下午)	曼谷	油蔴地	順昌
諾島怡美利	ROSSEVERETT	新加坡印巴	B15	顯來
沙域	SHAVIT	新加坡西南非	B18	新興行
興立	HENRIK	北婆羅洲	B5	多利順
占士賴克	JAMES LYKES	西貢新加坡	A	總統
日昌丸	NISSHO MARU	印尼	B	巴拉多
大中山	TIA CHONG SHAN	金邊	油蔴地	順昌
金馬	KUDA MAS	新加坡	油蔴地	源源
東遊	EASTERN ARGOSY	上海	A6	渣甸
美德	MERGUI	日本	A9	新興行
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	新加坡西非南非	A22	捷成
普樂總統	PRES. POLK	美國	九龍倉碼	總統
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	日本美國	九龍倉碼	總統
太平	TAI PING	美國	A1	多利順
第十天社丸	TENSHA MARU No.10	日本	油蔴地	遠東

寶華 M.V. BRAVO
準期元月十六日收貨，十七日開往金邊
貨客付貨請臨接洽
代理：聯輝船務公司啓
寫字樓：四四二八七八、四四二七四九號

嘉斯輪 S.S. "CARDROSS"
由上海、福州來
預定：一月十六日抵港。
卸貨：請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
僑利公司啓
地址：皇后大道中59號A二樓 電話：27194 3386

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY
準期元月廿日收貨，廿一日開往古達、山打根、斗湖
貨客付貨請臨接洽
代理：聯輝船務公司
電話：四四二八七八、四四二七四九號

"N" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. "BRENDA"
元月十七日落貨 十八日開行
往 巴厘 泗爾乃
海外聯合海運有限公司啓
電話：四三九五〇四、四四五七〇

P.N. PELAJARAN NASIONAL INDONESIA
(PELNI LINES)
印尼國民船務有限公司
愛寶樂波 M.V. "AMBULOMBO"
定一月廿三日由香港開往雅加達
一月廿日落貨
貨客付貨請洽
代理：通裕(香港)有限公司 TUNAS (HongKong) LTD.
聯和興銀行大廈四〇四—五號 電話：三二二六二一

HAVMANN
夏文快輪
一月廿八日抵港 廿九日開行
直航：雪梨、墨爾砵、比利士本
貨客付貨請洽
亞細亞行二〇六室游亮兆接洽

Guan Guan Enterprising (HK) Ltd.
金馬輪 M.V. "KUDA MAS"
一月十三日下午由天津上海到港
一月十六日開往星洲 馬六甲
金井輪 M.V. "SUMUR MAS"
一月十六日下午六時由汕頭到港
一月十七日收貨開往汕頭
請收貨人速辦提貨手續 付貨人請臨本公司接洽
源源企業有限公司啓

MERCANTILE SHIPPING DEVELOPMENT LTD
格蘭興 S.S. "GRAND HING"
元月廿四日收貨 廿五日開行
直透 丹戎檳榔 比能 哥打峇魯 TANJUNGPINANG KOTABARU
嘉達 M.V. "CULCAIRN"
元月廿六日收貨 廿七日開行
直透 椰加達 泗水 DJAKARTA SURABAYA
貨客付貨請臨本公司接洽
擁興有限公司

大寶康 S.S. TAIPOOHONG（有客位歡迎搭客）
即日下午開行 直往 石叻 庇能
大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
即日落貨 十六日下午開行（時速十五海里）直往 金邊
東山 M.V. PROMINENT
即日落貨 十六日下午開行（設新型客位歡迎搭客 十八海里）直透 暹羅
大寶石 M.S. TAIPOOSEK
一月十六日落貨 十七日上午十時開行 直透 石叻 庇能
貨客請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽
電話：44135 44522
順昌航業有限公司啓

輪船停泊表

船名	停泊處
漢陽 HAN YANG	B3
蘇丹 SOUDAN	A24
萬隆丸 BANDUNG MARU	A3
麥格塞塞總統 PRES. MAGSAYSAY	A
丕勒士 PYRRHUS	A
和生 HO SANG	油蔴地
芝利華 TJILUWAH	九龍倉
佐治安臣 GEORGE ANSON	九龍倉
宜蘭 I-LAN	油蔴地

港聯大變陣　夜戰巴蘇隊

八時開賽客軍如敗戲金減半

今天晚上，港聯隊將[illegible]八時正[illegible]

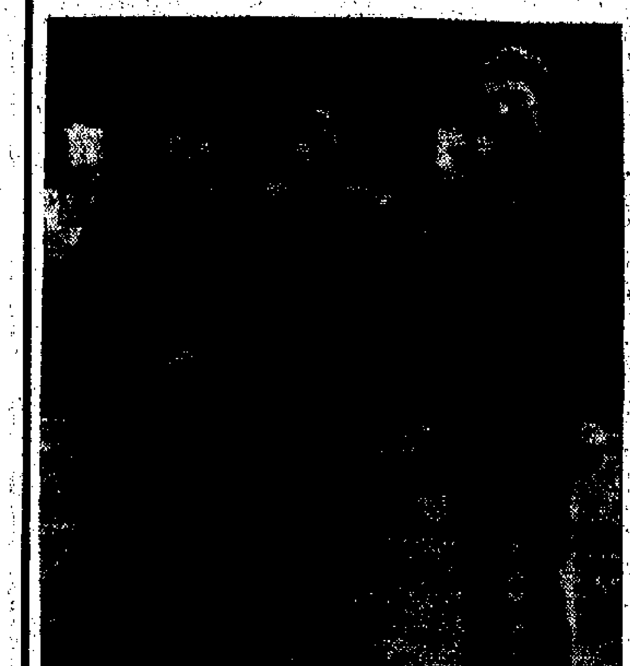
[illegible]

客軍餓波多時　今戰實行搶攻

現時香港天氣對客軍甚爲適合

瑞士巴蘇隊經在遠征首站爭取旗開得勝，對今晚之戰，決派遣救傷人馬上陣。教練員和路遠更聲言不勝無歸。

客隊今晚在場戲波，認爲現目香港的天氣對他們甚適合。據教練員和路遠透露：目前瑞士正在冰天雪地中，其球員在首周僅模擬賽換序結束以至現在，已有兩個星期以上沒有出賽，以「餓波」關係，鬥志和士氣都十分高昂的，同時，該隊是代表瑞士聯賽出外遠征，今晚之戰，是他們遠征首站第一仗，爲着今後的名譽，今晚可說是許勝不許敗；原因是他們今後的還有十二、三場比賽，如果首仗即遭敗北，將會給人一個極之不良的印象。所以，昨[illegible]



瑞士巴蘇隊三位「國腳」，都是好波之人。由左起是：中鋒菲立路，門將史德拿，右輔貝得勿。

巴蘇隊要求添食　足總昨加以婉却

今晚比賽雙方可換四人

瑞士巴蘇隊，今晚在場府場露而戲波。昨晚八時，主客兩方主事人假座雅園酒店餐聚，舉行「約法三章」會議，同時客隊要求「添食」之議，已遭港方婉却。

參加昨晚「約法三章」會議的，計有足總秘書黃霖虹和執法球證趙達熾，客軍則由湯文代表，隊長吳菁，教練員和路遠，會長史奧鐵都列席。

[illegible]

客軍昨試脚　功夫未盡露　門將史德拿　成個啤酒肚

瑞士巴蘇隊與港聯隊的兩支人馬，昨日下午三時起，分別在港府大球場試脚。客軍在場[illegible]

[illegible]

銀牌重賽廿三上演

如無球員離港都可能提前舉行

足總聯賽管理委員會於昨天召開會議，席上通過東華對南華和愉園對警察的兩場甲組銀牌重賽，都排在廿三日（星期四）舉行。[illegible]

[illegible]

銀牌絕緣未致氣餒　光華練波仍甚認眞

光華在銀牌足球初賽被警察以一比二淘汰之後，[illegible]

羽球混合雙打　三聯今戰港大

[illegible]

好漢有意攻堅　西施中冷佳選

[illegible]

傑志員聯歡記過　上訴會今宣判

[illegible]

驊騮四萬元易主

轉入蘇麗將由陳杰押陣

[illegible]

青年杯小組　廿日開會議

[illegible]

京華　樂都　黃金　今天獻映　爲誰辛苦爲誰忙

太平　北河　城多利　[illegible]　今天五院獻映

碧血金釵

今天十院聯映

第一週　滿　西太后與珍妃

東方豔

頭暈　心跳　失眠　風濕　彭錦業醫館

潘柏頑症

生熟　田七粉　正南行

許仁補腎丸

耳鼻喉科　頸瘰痔皮膚　蔡氏診所

中國跌打　陳公石

蔡氏風濕精・通鼻素

首烏延壽片　上海童涵春堂出品　正南行

明新花店　地址：水坑口四十一號　電話：二四八六三四

萬達國產傢俬公司　柚木內鑲木各式衣櫃　週年紀念大減價大贈送　電話：763287

余永銳針灸

北極洋行

一個自述的的員（女）[illegible]

巴拿馬運河地帶風暴

[illegible]

第六回：淒涼蜀道人少行　蜿蜒城隅馬前死

[illegible]

大公報
Ta-Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong

紹興花彫酒
歷史悠久 遠近馳名
送禮自飲 無不相宜

囍
我倆徵得雙方家長同意
謹訂於一九六四年一月十六日旅行結婚特此敬告
諸親友
李根養

看長城 說奇蹟

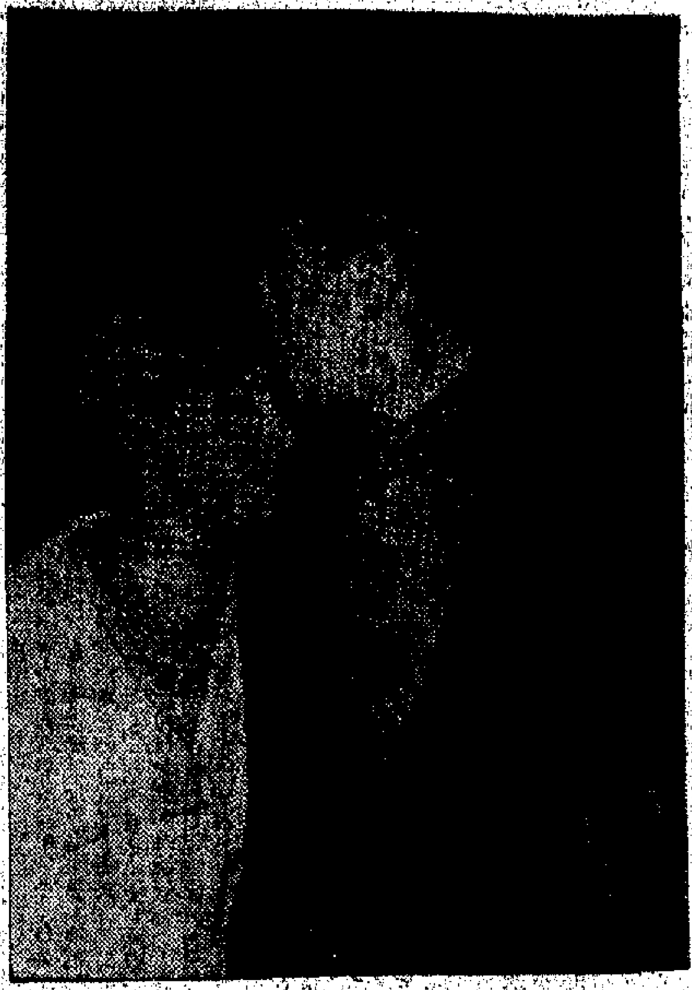
江千里

有人說，一個人遊覽名勝，看到了長城，……[illegible]

中國的「搖籃曲」

·金 華·

搖籃曲是情感表達的歌曲，中國唱片最近錄製了一張小三十三轉唱片，全部都是搖籃曲，……[illegible]



安東尼昆作齊人

安東尼．昆在羅馬拍「壯士千秋」時，跟二十多歲的威尼斯女子左崩德．雅桃羅底溜上了，翌年同居；到去年五月，且誕一子，取名法蘭斯高．丹尼爾。可是，他沒有像一般男人那樣力求隱瞞，反而公開承認此事，而且寧願負擔家庭之累。

他的「置於死地而後生」的手法果然見效，他的正室嘉芙蓮．禎覺目前還沒有採取行動，好像要讓他再安享一陣齊人之福。不過，據業，德米爾下有知，一定死不瞑目。因爲他施施然把安東尼．昆提攜成名，復以女妻之，不料落得這個收場。

安東尼．昆最近又揚言，他的第二夫人的第二個結晶品將於本年三月間誕生了。他對自己的行為似乎十分欣賞哩！（何滿）

安東尼昆與羅他爾的稚桃雅羅

美名監製史丹利杜能說 荷里活出品名存實亡

辛納瑙

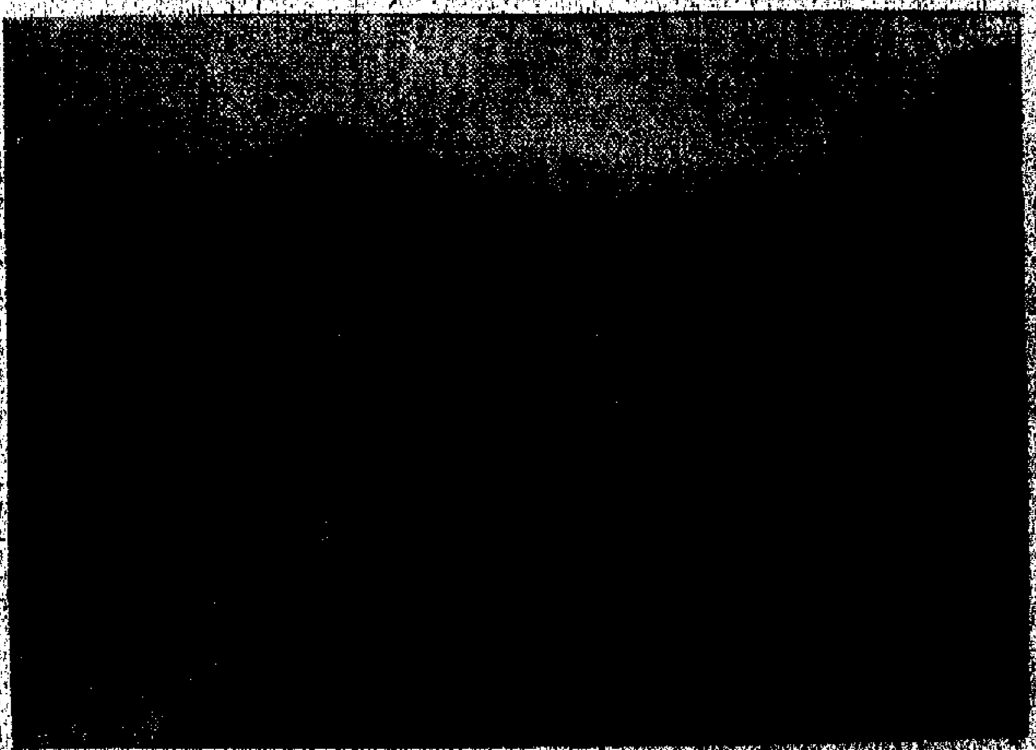
「黃色人騙背」一片的監製兼導演史丹利．杜能，說得上是「荷里活出品」的，已經寥寥無幾了。這是他最近在倫敦發表的談話。

史丹利．杜能近年多在倫敦和巴黎拍片，住在國外的時間多於美國，他雖然給自己已成為歐洲製片家，卻歸爲所謂「荷里活出品」這個牌子已沒有多少意義了。

去年十二月，杜能為了替他的新片「字謎」（Charade）在紐約市首映作宣傳，曾從歐洲回到紐約。他否認不在美國而在國外拍片的製片家是「出走」。他認爲，這些製片家「只是到宜於拍片的地方拍片而已」。

杜能指出，「荷里活出品」這個稱謂，已越來越名不副實了。……[illegible]

秦淮君



血淚人生血淚事實
「英雄淚」一瞥
(Requiem For A Heavyweight)

[illegible]

娛樂手記
何藩多尾 演戲貪趣

香港的話劇，熱鬧過一陣後似乎又沉寂下來了，倒是香港與行藝人會的那個業餘的話劇團，卻能經常保持着活動和演出，本月十八日起，他們又要在大會堂演出三個獨幕喜劇，其中的壓軸戲是「鴻門夜宴」，我猜大概就是電影界過去演過的那個劇本吧！

過去拍「長城」的演員們先後演出過「雷雨」、「樑上君子」等，那個「鉄籠劇團」演過「洛神」之後似乎無意再起，「夏」「鳳」近年來拍片比較忙，沒有本閒來排話劇，反是「鄒氏」有些新人在籌備話劇。前一陣聽說他們要的「天倫夢迴」，並準備公演，至於定在什麼時候，據參加演出的人也弄不大清楚。

年輕的攝影家何藩，大概是拍人家拍膩了，要嘗嘗自己成爲攝影機的對象，專做「帝氏」去做演員。這些年來，他拍的戲不算多，「不了情」裏演過開山的弟弟，「野奇俠傳」裏也只是驚鴻一瞥的露露面，直到最近才在「宋宮秘史」、「姐與虎」和「獨臂奇俠」這些戲裏有比較多的演出。而話劇「天倫夢迴」呢，卻由他擔當一面。

有一次跟何藩談起，他說拍戲完全是爲了興趣，倍戲多少並不在乎，有沒有戲演給他也無所謂，反正又不靠那份酬勞過日子。他的正業是……，演戲只是副業，也可以說是玩票性質罷了！

在攝影界，何藩被他的同好們寄以「有尾之人」，而且有七條尾巴之多。所謂「尾巴」，就是那些名網攝影學會、沙龍給他的頭銜。有英國的、美國的、西德的、比利時的、巴西的和香港的，而且還是一九五八年世界十傑之一的「十傑冠軍」哩。

外國電影裏我們常見很多攝影師都是有「尾巴」的，演員倒少見。……[illegible]

辛 妮

有七條尾巴的何藩

（一二三）……[illegible]

人間日記

夢中人

大牛……[illegible]

小說

[illegible]

看運河 話滄桑

書凰

巴拿馬運河地帶風暴突起，驚動全世界。四、五百年來，它歷盡滄桑，經受多少年的外來欺凌。一開始，巴拿馬是西班牙的殖民地。接着英國將觸鬚伸上，取代西班牙的統治勢力。一八二一年巴拿馬宣布獨立，但加入大哥倫比亞聯邦，成爲聯邦的一省。二十世紀一揭幕，美國登上世界霸主舞台，先在拉丁美洲方面代替英法稱雄，於是在一九〇三年在巴拿馬製造「革命」，策動其獨立，取得開鑿運河和運河區的永久霸權。

[illegible]運河一帶的歷史上的滄桑。先從瀕大西洋海岸的運河入口處談起。

[illegible]巴拿馬運河，[illegible]克利斯托巴爾[illegible]巴拿馬的第二大城市科倫相連。[illegible]在同一的島嶼上，因爲開鑿運河，乃新建城市與港口，並使科倫城與巴拿馬大[illegible]，公路由科倫通往太平洋海岸的巴拿馬首都巴拿馬城。

在科倫與克利斯托巴爾交界處，聳立着哥倫布的銅像。科倫市內還有紀念[illegible]的紀念碑。

哥倫布是西班牙的探險家。西班牙在一五〇一年開始探索巴拿馬並加以征服，其中一部分靠哥倫布的助力。科倫被稱爲巴拿馬的「黃金海岸」，那邊有一條「黃金大道」，從科倫東北二十英里的波多貝羅開始，沿海岸直通科倫[illegible]

[illegible]的教堂遺址，但在十六世紀乃是西班牙統治下的一個繁榮城市。[illegible]

[illegible]

鏡頭移到運河另一端——巴拿馬城。這是巴拿馬的第一大城市。[illegible]

看運河，話滄桑，租界在中國雖[illegible]的事實，應該是歷史的正確答案。

黃金國裏「綠金」多

陳封懷

據說在一千多年以前，這裏曾存在過一個古老的加納王國。當時，黃金便是這個國家的最大財富，地下有挖掘不完的金礦，山谷河溝裏有衝洗不盡的金砂。十五世紀之後，葡萄牙人、荷蘭人、英國人相繼侵入，黃金海岸就是這些殖民主義者給取的名字。他們不但源源不斷地掠奪大量黃金，而且還販賣千百萬的黑人到美洲做奴隸。

英勇的加納人民在近幾百年間曾不斷地和那些黃金掠奪者展開鬥爭，以及殖民主義統治者進行鬥爭，終於在一九五七年獲得了獨立，一九六〇年成立了加納共和國。

加納不但黃金礦藏多，而且擁有巨大的「綠金」財富。這些綠色的金子主要是可可和木材。黃金的蘊藏不管多麼富足（[illegible]），但總是有限量的。而「綠金」的財富卻可以因人民的不斷勞動創造而不斷增長，成爲取之不盡、用之不竭的財源。

加納人種植可可已有八十多年的歷史。目前，加納種可可的有兩三百萬人，幾乎一半的人口依靠可可生活。

可可是一種營養豐富、芬芳可口的食品。就在我動身去加納的前夕，有人對我說：「加納是盛產可可的國家，你可以飽吃一頓巧克力啦。」殊不知加納人民以前只有種可可、收可可、出口可可的份兒，而沒有吃巧克力的口福。英國壟斷資本在加納廉價收購可可豆運去英國加工，製出世界聞名的種種牌子的巧克力、可可粉等向全世界出售，獲得巨額利潤。但是他們在加納造成單一作物經濟，使人民不得不忍受他們的剝削，生活十分艱困。

獨立後，加納政府雖然將可可收購國有，但是國際市場的價格仍然控制在帝國主義者手裏。因此，加納政府和人民正在力圖改變這種單一經濟的狀況，努力發展多種農業經濟。

加納的「綠金」除可可之外，還有森林出產的木材更使我感到興趣。[illegible]

加納的木材很多，其中有黑色的烏木，淡紅色的非洲桃花心木和乳白色的瓦瓦木等。各種木材有着種種不同的色調，顯出各種不同細緻的木紋。有的圖一張美麗的風景畫，有的又像一幅行雲流水的風景，令人愛不忍釋。

烏木是最有名的上好材料，質地堅硬，光潤有如黑色大理石，丟入水中，立刻下沉。加納的店鋪裏常常見到很多用烏木雕刻的手工藝品，其中以人物的造像最多。由於這種木材和非洲人的皮膚一樣閃着黑色光澤，所以人物形象的雕刻品就是最生動逼真的。我曾經看過一個半身女像，[illegible]在兩邊的耳朵上，十分別緻。

非洲桃花心木包括好幾種木材，木質都異常堅韌，和拉丁美洲[illegible]出口的桃花心木同樣名貴，是製作家具的上等木材。乳白色的瓦瓦木雖不如烏木和桃花心木的名貴，但樹木生長較快，木質較輕，用途較廣，既是手工藝品的好材料，又能在造紙、包裝、建築等工業上發揮作用。

這些綠色的金子不但給加納帶來大量外匯，而且也爲加納的經濟建設提供了大量材料。在加納的建築物內，凡是木質的東西，如門窗、[illegible]、地板、家具等都保持着木料的本來面目。[illegible]非洲的白蟻是世界聞名的。[illegible]

這些優質木材的[illegible]

侯爵收藏家

唐霧

「珍藏每不示人者，天下無雙我獨有。[illegible]」

這首詩是中國[illegible]工作團團長王冶秋，去年九月旅日期間，訪問日本收藏家侯爵細川護立的。細川先生今年八十一歲。

侯爵的藏品素有「天下第一」之譽。一見之下，誠屬非凡。例如，一九二八年洛陽金村出土的戰國古器，珍物散落後，大都流至國外。侯爵所藏的四件銅器：[illegible]，都是精品中之精品。上海博物館僅存[illegible]一件，與老人所藏的第三件相同。

清朝端方舊藏南宋鎏金佛像一尊，世所罕見，十幾年前美國人想從日本轉之而去。侯爵心想，如被他們買去，東方將無此物，終以當時一千萬日圓購下。[illegible]

據王氏說，侯爵細川老先生所藏的銅器、[illegible]，無一不精。[illegible]

「黃山谷書伏波神祠詩」大字長卷，[illegible]

京華小記

萬竹蔽天說雲栖

慕樵

五雲多處梵樂林，山勢西來清翠涼；情複岡重疊木合，江迴澗抱梵宮深。路邊竹密能消暑，耳下泉清自淡心；鹿苑不將塵世隔，好乘佳日恆登臨。

這是古人詠「雲栖梵徑」的詩篇。「雲栖梵徑」是西湖十景，[illegible]

雲栖寺在五雲山的西塢中，[illegible]

[illegible]

從灌湯包到灌湯餃

——廣州點心的話題

老溫

[illegible]

點早

徐鵬

秀獨枝一

[illegible]，只有[illegible]。

[illegible]

水爲係亦

[illegible]

題問收稅

[illegible]

馬發死守潮州

羅炘

[illegible]

大唐游俠傳

梁羽生

第六回：淒涼蜀道人少行 婉轉娥眉馬前死

[illegible]

小說林

九十一、保守一個秘密

[illegible]

毒龍潭

[illegible]

十三、搶地呼天又一番

[illegible]

六：審氏歸省

[illegible]

紅河戀夢

[illegible]（三四九）